



**ARETXABALETAKO UDALEKO ASEGURU
DESBERDINEN KONTRATU PRIVATUA
ESLEITZEKO KLAUSULA TEKNIKO BEREZIE
N PLEGUA.**

1.- ASEGURUAREN XEDEA

Lehiaketaren xedea da aseguru hauek kontratatzea Aretxabaletako Udalak, hauen aurretik dauden Administrazio Baldintza Berezien arabera:

- **1. sorta:** Aretxabaletako Udal ondareko erantzukizuna eta erantzukizun zibila dela-eta, izan dezakeen kalteak.

- **2. sorta:** Kargu publiko eta enplegatuen erantzukizun zibil profesionala: Aretxabaletako Udalaren zerbitzura dauden agintari eta pertsonalak, hirugarren batekin, bere agintaritza edota funtzioak betetzerakoan erantzukizun zibil profesionalaren ondorioz sortutako kalteak; hemen sartuko dira, modu jarrai batean bere zerbitzu profesionalak eskaintzen dituzten pertsona fisikoak, hala nola, karreradun funtzionarioak, behin behineko funtzionarioak, praktiketako funtzionarioak, pertsonal ebentuala edo lan kontratu bidez, finkoa edo aldi baterakoa, eta zuzenbide publiko edo pribatu bidez arautua, eta baita ere hautatutako kargu eta kargu politikoak.

**1. SORTA (Erantzukizun Zibila): BALDINTZA
BEREZIAK**

**1.1. ASEGURUAREN XEDEA ETA
IRAUPENA**

1.1.1.- Identifikatzea eta arrisku egoera

HARTZAILEA: ARETXABALETAKO UDALA
Aseguratuak: ARETXABALETAKO UDALA
JARDUERA: TOKIKO ADMINISTRATIOA.

LANGILE KOPURUA: 45
BIZTANLE KOPURUA: 7221
URTEKO AURREKONTU KONTOLIDATUA
(€): 15.563.259,73 €

2. XEDEA.- Indemnizazioak ordaintzen direla bermatzea. korporazio- kalte edota kalte materialengatik. eta erantzukizun zibila Aretxabaletako Udalak duenean. hirugarrenen aurrean. Honetarako:

Udalari egotzi dakioken erantzukizun zibila estaltzea.

**PLIEGO DE CLAUSULAS TECNICAS
PARTICULARES PARA LA ADJUDICACION DEL
CONTRATO PRIVADO DE LOS DIFERENTES
SEGUROS DEL AYUNTAMIENTO DE
ARETXABALETA.**

1.- OBJETO DEL SEGURO

El objeto del concurso es la contratación, por el Ayuntamiento de Aretxabaleta, de acuerdo con las Condiciones Administrativas Particulares que anteceden a las presentes; de los siguientes seguros:

- **Lote 1:** Daños a consecuencia de la Responsabilidad Civil/Patrimonial en que pueda incurrir el Ayuntamiento de Aretxabaleta frente a terceros.

- **Lote 2:** R.C. Profesional de cargos públicos y Empleados: Daños a consecuencia de la Responsabilidad Civil Profesional en que puedan incurrir las autoridades y el personal al Servicio del Ayuntamiento de Aretxabaleta, frente a terceros, en relación con el ejercicio de su autoridad y/o el desempeño de sus funciones, incluyendo tanto a las personas físicas que presten sus servicios profesionales mediante una relación de carácter continuado tales como funcionarios de carrera, funcionarios interinos, funcionarios en prácticas, personal eventual o mediante contrato laboral de fijo o temporal y regida por el derecho público o privado, como aquellas otras personas que sean cargos electos y cargos políticos.

LOTE 1 (R.C.): CONDICIONES PARTICULARES

1.1. OBJETO Y EXTENSIÓN DEL SEGURO

1.1.1.- Identificación y situación del riesgo

TOMADOR: ARETXABALETAKO UDALA
ASEGURADOS: ARETXABALETAKO UDALA
ACTIVIDAD: ADMINISTRACIÓN LOCAL.

NÚMERO TOTAL DE EMPLEADOS: 45
NÚMERO DE HABITANTES: 7221
PRESUPUESTO CONSOLIDADO ANUAL
(EUROS): 15.563.259,73 €

2. OBJETO.- Garantizar el pago de indemnizaciones por daños corporales y/o materiales y perjuicios consecuenciales de que pudiera resultar civilmente responsable el Ayuntamiento de Aretxabaleta frente a terceros. Para:

Cubrir la responsabilidad civil que pueda ser

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



Aretxabaletako Udala

Alkateak, Zinegotziek, Teknikariek, Eragileek, Langile finkoek eta kontratatuek egindako ekintza arduragabeengatik edo ez esateagatik.

Erantzukizun zibil zuzena, subsidiarioa edo solidarioa estaltzea Aretxabaletako Udalari ikuskizunak eta jaialdiak antolatu eta ospatzeagatik, baita barrakak jartzeagatik, su artifizialengatik, San Joan suagatik, kabalgata, karrozak eta Erraldoi eta Buruhandien konpartsa.

Erantzukizun zibil zuzena. subsidiarioa edo solidarioa estaltzea. Aretxabaletako Udalari egotzi daitekeena udako udalekuak eta kirol motako udalekuak. bai udal esparruetan eta baita ere ekintzak aire zabalean antolatzeagatik.

3. ASEGURATUTAKO MUGA

4.000.000 euroko muga bermatzen da ezbeharreko eta urteroko; 600.000 euroko azpimuga bat dago biktima bakoitzeko. poliza honen berme guztietan aplikatu ahalko dena.

4. FRANKIZIA

Frankizia finko bat zehaztu da, bai kalte pertsonaletarako, bai kalte materialetarako: 300 euro ezbeharreko. aseguratuaren kargura.

5. BARNE HARTZEN DIREN ARRISKUAK.-

Poliza honek aseguraturako Udalari bermatzen dio. hitzartutako muga ekonomikoen barruan. diruzko indemnizazioak ordaintzea. kalte korporal eta materialen erantzule zibila izan litekeen kasuetan. baita hortik sortutako kalte ekonomikoak ere. hirugarren pertsonen sortutakoak kudeaketan eta udal esparruaren barruan egozgarriak liratekeenak:

a) Alkatearen, zinegotzien, teknikarien, eragileen, funtzionarioen, langile finkoen eta kontratatutakoen (eta lege bere menpe dauden guztien) ekintza arduragabeak. **Betiere ekintza edo omisio horiek aipaturako pertsonen euren lana egiterakoan gertatzen badira eta ekintza horiek egitea debekatuta edo isunen bat baldin badauka.**

b) Onibarren. Lursailen, eraikinen, hesien, semaforoen, lorategien eta parke publikoen,

imputada al Ayuntamiento por acciones y omisiones culposas o negligentes del Alcalde, Concejales, Técnicos, Agentes, Funcionarios, empleados fijos o contratados en el desarrollo de su gestión.

Cubrir la **responsabilidad civil directa**. subsidiaria o solidaria que pueda ser imputada al Ayuntamiento de Aretxabaleta, incluso por la celebración y organización de espectáculos y actos festivos. incluida la instalación de barracas. **quema de fuegos artificiales**. hoguera de San Juan, cabalgatas, desfiles de carrozas y bailes de la comparsa de Gigantes y Cabezudos.

Asimismo. será cubierta la R.C. directa. subsidiaria o solidaria que pudiera ser imputada al Ayuntamiento de Aretxabaleta. por la organización de colonias de verano y de deporte en recintos municipales e incluso con actividades en el exterior.

3. LÍMITE ASEGURADO

Se garantiza un límite de 4.000.000 de euros por siniestro y anualidad de seguro con un sublímite por víctima de 600.000 euros que será aplicable a todas las garantías de la póliza.

4. FRANQUICIA

Se establece una franquicia fija, tanto para daños personales como para daños materiales, de 300 euros por siniestro a cargo del Asegurado.

5. RIESGOS INCLUIDOS.-

La presente póliza garantiza al Ayuntamiento asegurado, dentro de los límites económicos suscritos, el pago de las indemnizaciones pecuniarias de que pudiera resultar civilmente responsable por daños corporales y materiales, así como por los perjuicios económicos que de ellos se deriven ocasionados a terceras personas en el desarrollo de su gestión y dentro del ámbito geográfico del término municipal que le pudieran ser imputables:

a) Por acciones u omisiones culposas o negligentes del Alcalde, Concejales, Técnicos, Agentes, Funcionarios, empleados fijos o contratados y, en general, todas las personas por las que deba legalmente responder, **siempre y cuando dichas acciones u omisiones tengan lugar en el ejercicio de la función municipal de las personas citadas y éstas no se encuentren sancionadas o inhabilitadas para la práctica de la misma.**

b) En su calidad de propietario, arrendatario o usufructuario de predios, Solares, edificios, locales,

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



Aretxabaletako Udala

kanpinen, instalazio sozialen, kiroldegien, sanitarioen, ikastetxeen eta antzekoen jabe, maizter usufruktudun gisa.

c) Udalaren kargura dauden bide publikoek eta auzo-errepideek sortu ditzaketen kalteak.

d) Aseguratutako Udalak antolatutako jai-, kultura- eta kirol-agerraldiak, hala nola kabalgatak, hitzaldiak, erakusketak, txapelketak, azokak, eta abar; **motordun ibilgailuen lehiaketak edo lasterketak izan ezik (autoak, motozikletak, itsasontziak, aireontziak, eta abar) eta puenting eta rafting bezala kirol arriskutsuak.**

e) Udaleko azoken ustiapen zuzenagatik.

f) Banaketa orokorreko instalazioek eragindako kalteak eta ur, gas eta elektrizitatea zerbitzuek eragindakoak, kalte horiek erori edo hausten direnean gertatzen badira, Zentzu horretan, hargunetzat hartzen dira banaketa orokorreko lerrotik hasten diren desbideratzeak eta giltza komunera arte luzatzen direnak, eraikin bakoitzaren sarreran dagoen giltzaraino.

Aipatutako instalazio eta elementu guztiak Udalarenak izan behar dute, eta berak usufruktuan dituenak, **eta ez dira estalita egongo akatsengatik edo hornidura faltagatik jartzen diren erreklamazioak.**

g) Udalaren ondasun edo zerbitzuren batean sortutako suteek edo leherketek eragindako kalteak.

h) Bere jabetzako eraikuntza edo instalazioak hobetzeko, handitzeko, mantentzeko, konpontzeko edo eraikitzeko sustatzaile edo eraikitzaile gisa, euren langileen bitartez.

i) Instalazio eta zerbitzu hauen jabe izateagatik: argiteria publikoa, estolderia... Mantentze lanak, garbiketa eta zabor-bilketa barne.

j) Sua itzaltzeko eta jendeari laguntzeko jardueratik kanpoko pertsonen eta ondasunen eragindako kalteak, sua itzaltzeko zerbitzuak eragindakoak.

k) Erantzule zibil subsidiario gisa, 8. artikularen azken paragrafoan aipatutako kasuetan.

vallas. Semáforos, jardines y parques públicos, campings, instalaciones sociales, deportivas, sanitarias, docentes y similares.

c) Por los daños que puedan ocasionar las vías públicas y los caminos vecinales a cargo del Ayuntamiento.

d) Por las manifestaciones festivas, culturales o deportivas organizadas por el Ayuntamiento asegurado tales como cabalgatas, conferencias, exposiciones, competiciones, ferias, etc.... **excepto demostraciones, concursos o carreras de vehículos a motor (coches, motocicletas, embarcaciones, aeronaves, etc...) y deportes que entrañen cierto riesgo tales como puenting, rafting, etc.**

e) Por la explotación directa de mercados municipales.

f) Como consecuencia de daños producidos por las instalaciones destinadas a distribución general y acometida de los servicios de agua, gas y electricidad, cuando dichos daños tengan su origen en la caída, avería o rotura de aquéllas. En este sentido se entiende por instalaciones de acometida las derivaciones que parten de la línea general de distribución y se prolongan hasta la llave común de paso instalada a la entrada de cada inmueble.

Todas las instalaciones o elementos citados deberán ser propiedad del Ayuntamiento, o bien disfrutar éste de su usufructo, **no estando en ningún caso cubiertas las reclamaciones debidas a deficiencias o faltas de suministro.**

g) Por daños derivados de incendio o explosión que tengan su inicio en cualquiera de sus bienes o servicios.

h) Como promotor o constructor, por medio de personal propio, de las obras de construcción o de mantenimiento, reparación, ampliación o reforma de las edificaciones o instalaciones de su propiedad.

i) Por la propiedad de instalaciones y servicios de alumbrado público, alcantarillado, incluyendo trabajos de mantenimiento, limpieza y recogida de basuras.

j) Como consecuencia de daños, ocasionados por la prestación del servicio de extinción de incendios, a las personas o bienes ajenos a la actividad de socorrer y apagar el fuego.

k) Como responsable civil subsidiario en los casos mencionados en el último párrafo del artículo 8º.

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



l) Errentaren erantzukizun zibila: Bermatzen dira urak, suak edota leherketak eragindako kalteak aseguruaren ondasun higiezinetan, alokairuan daudenetan, betiere erantzukizun zibila baldin badauka eta **300.000 euroko azpimugarekin (ezbeharreko).**

m) Ustekabeko kutsaduratik eratorritako erantzukizun zibila; berme honekin estaliko dira kea, gasa, hautsa, lurruna, kedarra, produktu kimikoak, hondakinak edo bestelako kutsatzaileen deskarga, dispertsio, ihes edo jario hori eratorritako kalteak, udalaren jabetzako eraikuntza guztientzat; **betiere, deskarga, dispertsio, ihes edo jario hori bat-batean gertatzen denean, aurreikusi gabe eta aseguraturia nahi izan gabe.**

n) **Gurutzatutako erantzukizun zibila:** Kalte korporalak hartzen dira barne: lanak beste kontratista batzuei, norberaren edo kanpoko azpikontrastiei eta guzti hauen menpe dauden pertsonalei gauzatzeko sortutako kalte korporalak.

6. ERANTZUKIZUN ZIBIL PATRONALEKO ESTALDURA OSAGARRIA

Poliza honek estaltzen ditu indemnizazioaren ordainketak, zeinak indarrean dagoen legediaren arabera aseguraturia langileek eskatzeko eskubidea daukate.

Estalduratik kanpo geratuko dira:

- Lan Istripuen Asegurutik kanpo geratzen diren istripuen indemnizazioak.

- Automobilen Beharrezko Asegurua edo Nahitaezkoak estaltzen indemnizazioak. Ditutzen motordun ibilgailuen Istripuetatik eratorritako.

- Laneko betebeharrak ez betetzetik sortzen diren erreklamazioak, kontratuzkoak edo legezkoak. Gizarte Segurantzari. Lan Istripuen Aseguruari. soldaten ordainketei eta antzekoei buruzkoak.

- Penalizazioak edo multak Lan Istripuen Araudia

l) Responsabilidad civil locativa: Se garantizan los daños causados por agua, incendio y/o explosión a los bienes inmuebles que ocupe el Asegurado en régimen de arrendamiento, siempre y cuando éste resulte civilmente responsable de los mismos y **con un sublímite por siniestro de 300.000 euros.**

m) Responsabilidad civil derivada de contaminación accidental. por esta garantía quedarán cubiertos los daños ocasionados por la descarga, dispersión, fuga o escape de humos, gases, polvo, vapores, hollín, productos químicos, residuos u otros irritantes, contaminantes o polucionantes, para todas las instalaciones propiedad municipal, **siempre que tal descarga, dispersión, fuga o escape se produzca de forma súbita o accidental, no previsible y ajena a la intencionalidad del asegurado.**

n) **Responsabilidad civil** cruzada: Se incluyen los daños corporales causados durante la ejecución de los trabajos a otros contratistas, subcontratistas propios y/o ajenos y personal dependiente de todos ellos.

6. COBERTURA COMPLEMENTARIA DE RESPONSABILIDAD CIVIL PATRONAL

Queda cubierto por la póliza el pago de las indemnizaciones que, de acuerdo con lo establecido en la legislación vigente, pudieran ser exigidas al Asegurado por los trabajadores o sus causahabientes como civilmente responsable por los daños que a causa de accidentes de trabajo - reconocidos y aceptados como tales por los organismos laborales competentes- sufra el personal incluido en su nómina.

No serán objeto de esta cobertura:

- Las indemnizaciones por accidentes excluidos de la cobertura del Seguro de Accidentes de Trabajo.

- Las indemnizaciones por accidentes derivados de hechos relacionados con la circulación de vehículos a motor que sean susceptibles de cobertura por el Seguro Obligatorio o Voluntario de Automóviles.

- Las reclamaciones por incumplimiento de las obligaciones de tipo laboral, ya sean contractuales o legales, referentes a Seguridad Social, Seguro de Accidentes de Trabajo, pago de salarios y similares.

- Las penalizaciones o multas que se

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



edo Gizarte Segurantzaren Lege Orokorrak aplikatuz jarriko dira.

- Soldatapeko langileen ondasunetan eragindako kalte materialengatik emandako indemnizazioak.
- Laneko gaixotasunak sortutako asistentzia gastuak eta indemnizazioak.
- Asbestosia, kantzerra edo bestelako gaixotasunengatik erreklamazioak. amiantorekin lan egiteagatik edo amianto duten produktuak erabili. saldu. fabrikatu edo muntatzeagatik.

7. DEFENTSA GASTUAK ETA FIDANTZA ZIBILAK

Poliza honek estaltzen ditu: fidantzak eratzea prozeduraren emaitza zibilak bermatzeko (epai-kostuak ordaintzeak eta defentsaz arduratzen diren profesional ordainsariak ordaintzea). **6.000.00 euroko mugarekin. sor litezkeen interes-gatazkei aurre egiteko.**

Aurreko paragrafoan definitutako prestazioak **beti aseguratutako zenbatekoaren mugaren barnean** sartzen dira Erantzukizun Zibileko berme honen bidez.

8. KANPOAN UZTEN DIREN ARRISKUAK

Aseguruaren estalduratik kanpo uzten dira indemnizazio hauek:

- Aseguratuaren fede txarra.
- Gerra zibileko edo internazionalako gerrak. matxinadak. terrorismoa. lurrikarak. uholdeak. eta. orokorrean. ezohiko gertaerak edo katastrofikoak.
- Erradiazio edo erreakzio nuklearra edo kutsadura erradiaktiboa.
- Eskubide positiboko arauak nahita ez betetzetik edo arauak haustetik edo aseguruaren xede diren jarduerak jarrita arauak ez betetzetik sortutako kalteak.
- Aseguratuaren jabetzako (edo honen ardura peko norbaiten) ondasun edo animaliak kaltetzea. bere

impongan al Asegurado por aplicación del Reglamento de Accidentes de Trabajo o la Ley General de la Seguridad Social.

- Las indemnizaciones por daños materiales a bienes propiedad del personal asalariado.
- Las indemnizaciones y gastos de asistencia originados por enfermedad profesional.
- Las reclamaciones por asbestosis o cualquier otra enfermedad. incluido el cáncer. debidos a la fabricación. elaboración. transformación. montaje. venta o uso de amianto. o de productos que lo contengan.

7. GASTOS DE DEFENSA Y FIANZAS CIVILES

Quedan cubiertos por la póliza: la constitución de fianzas para garantizar las resultas civiles del procedimiento. el pago de las costas judiciales y el de los honorarios de los profesionales encargados de la defensa jurídica frente a la reclamación del perjudicado. **con el límite de 6.000.00 euros para el caso en que se produzca un conflicto de intereses.**

Las prestaciones descritas en el párrafo precedente quedarán **siempre incluidas dentro del límite de la suma asegurada** por siniestro en la presente garantía de Responsabilidad civil.

8. RIESGOS EXCLUIDOS

Se conviene expresamente que se excluya de las coberturas del seguro el pago de indemnizaciones que puedan resultar de daños por:

- Mala fe del Asegurado.
- Hechos de guerra civil o internacional. motín o tumulto popular. terrorismo. terremotos. inundaciones y. en general cualquier causa de carácter extraordinario o catastrófico.
- Reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva.
- Daños que tengan su origen en la infracción o incumplimiento voluntario de normas de derecho positivo o de las que rigen las actividades objeto del seguro.
- Daños a bienes o animales que se encuentren en poder del Asegurado. o persona por la que

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



Aretxabaletako Udala

erabilerarako edo alokairuan eman zaizkionak. zaintzeko. lantzeko. garraiatzeko edo manipulatzeko. Errentaren erantzukizunaren estaldurari dagokionean izan ezik.

- Derrigorrezko aseguru baten estalduraren xede izan beharko luketen arriskuek sortutako kalteak.

- Motordun ibilgailuen erabileratik eta zirkulaziotik sortutako kalteak. baita horien elementuetatik sortutakoak.

- Legeak eskatzen duena gainditzen duten aseguratuaren betebeharrak kontraktualak.

- Itsasontziei, hegazkinei edo bestelako aire- edo ur-ibilgailuei sortutako kalteak. edo beraiek eragindakoak.

- Gas korrosiboak, toxikoak, errekorak eta leherkorak garraiatzean, gordetzean eta manipulatzeko sortutako kalteak.

- Zigorak eta isunak ordaintzea, eta ez ordaintzearen ondorioak.

- Eremu eta uhin elektromagnetikoen eragindako kalteen erreklamazioak.

- Polizaren barne ez dauden kalte material edo korporal baten ondoriozko kalte ordainak, eta baita ere, polizaren barne ez dauden kalte material edo korporal baten ondoriozko galera ekonomikoak.

- Creutzfeldt-Jakob gaixotasunaren aldaera eta encefalopatia espongiforme bovinoko kutsatzeetatik sortutako kalteak.

- IHESA kutsatzearekin, transmititzearekin eta hartzearekin zerikusia duten kalteak.

- Asbestoa ateratzetik, edo material hori duten substantziak erabiltzeetatik edota manipulatzetik eratorritako kalteak.

- Genetikoki aldatutako organismoek eragindako kalteak.

éste debe responder, para su uso propio, o que le hayan sido confiados o arrendados para que se sirva de ellos, los custodie, los transporte, los trabaje o los manipule. Salvo en lo que se refiere a la cobertura de responsabilidad locativa.

- Daños producidos por riesgos que deban ser objeto de cobertura por un seguro obligatorio.

- Daños derivados del uso y circulación de vehículos a motor, y de los elementos remolcados o incorporados a los mismos.

- Las obligaciones contractuales del asegurado que excedan de las legalmente exigibles.

- Daños producidos a buques, aeroplanos o cualquier artefacto destinado a la navegación o sustentación acuática o aérea, o causados por los mismos.

- Daños producidos por el transporte, almacenamiento y manipulación de sustancias y gases corrosivos, tóxicos, inflamables y explosivos.

- El pago de sanciones y multas, así como las consecuencias de su impago.

- Reclamaciones por daños causados por campos y ondas electromagnéticas.

- Reclamaciones por perjuicios económicos que no sean consecuencia de un daño material o corporal amparado por la póliza, así como las pérdidas económicas que sean consecuencia de un daño corporal o material no amparado por la póliza.

- Daños causados por contagio de la encefalopatía espongiforme bovina y la variante de la enfermedad de Creutzfeldt-Jakob.

- Daños relacionados con la adquisición, transmisión o contagio del Síndrome de inmunodeficiencia adquirida (S.I.D.A.).

- Daños derivados de extracción, manipulación y/o uso de asbesto o sustancias que tengan como componente dicha materia.

- Daños causados por organismos genéticamente modificados.

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



Aretxabaletako Udala

- Merkataritza elektronikoaren erabilerarekin lotutako kalteak. baita software. hardware edota internet jardueratik eratorritakoak ere.

- Enpresariari jarritako erreklamazioak. estresa. jazarpen morala edota sexuala pizteagatik.

- Urriaren 23ko 26/2007 Legean oinarritutako ingurumen- erantzukizunari lotutako erreklamazioak. eta garapen araudia. Administrazio Publikoaren aldetik eskatu daitekeena.

- Erantzukizun Zibila (E.Z.): administrari eta zuzendariena.

- Su artifizialetan enpresa piroktenikoaren zuzeneko Erantzukizun Zibila.

- Hamar urteroko erantzukizun zibila. Kode Zibileko 1591. artikulua eta 38/99 Legeak araututakoa. Horrenbestez. ez dira bermatzen proiektatutako obretan sortutako kalteak. aseguraturako administrazio teknikek esku hartzen dutenak.

- Zirkulazioari, trafiko antolamenduari eta ibilgailuak bide publikoetatik kentzeko zerbitzuari lotutako arriskuetatik eratorritakoak. Ondorengoak ezik: garabiaz eramandako ibilgailuek hirugarrenei sor daitezkeen kalteak eta kasu guztietan. garabiak eta garraiatutako ibilgailuek jasan dezaketen kalteak.

- Pertsonak garraiatzen dituzten jardueren ondorioz. eta portuetan. aireportuetan eta meatzaritzan egiten diren jardueren ondorioz hirugarrenei sor daitezkeen kalteak.

- Obren jabe gisa eta eraikitaile gisa:

Botatzea. lehergailuak erabiltzea. eskoramendua eta lurreztatzea. ur- eta lur-azpiko lanak. konponketa edo hobekuntza lanak. karga elementuetan eragiten dutenak.

- Ordena publikoa nahasten dutenak (zarata. asaldura eta antzekoak).

- Entzierroetan eta txuliaketetan parte hartzen dutenek jasandakoak edo bestelako ikuskizunetan parte hartzen duten artistek

- Daños relacionados con el uso del comercio electrónico. así como los derivados de actividades de software. hardware y/o Internet.

- Reclamaciones formuladas al empresario por hechos y conductas originadoras de situaciones tales como estrés. acoso moral y/o acoso sexual.

- Reclamaciones por responsabilidad medioambiental basada en la Ley 26/2007. de 23 de Octubre. de Responsabilidad Medioambiental. y normativa de desarrollo. que fuera exigida o exigible por parte de la Administración Pública.

- R.C: de administradores y directivos.

- La Responsabilidad Civil directa de la empresa pirotécnica en los fuegos de artificio.

- La R.C. decenal regulada por el art. 1591 del Código Civil y Ley 38/99 de Ordenación de la Edificación y normativa concordante. Por tanto no se garantizan los daños a las obras proyectadas. dirigidas o en cuya ejecución intervengan o hayan intervenido los técnicos de la Administración asegurada.

- Derivados de los riesgos de circulación. ordenación de tráfico y retirada o inmovilización de vehículos en la vía pública por servicios de grúas o cepos. municipales o contratados. a excepción de los daños que puedan causar a terceros los vehículos transportados por la grúa y excluyendo en todo caso los daños que pudieran sufrir tanto ésta como dichos vehículos retirados.

- Que sean consecuencia de las actividades de transporte de personas. trabajos en puertos o aeropuertos y minería.

- En los trabajos como propietario de obras o constructor:

Demoliciones. uso de explosivos. apuntalamiento y recalces. trabajos bajo el agua o subterráneos y trabajos de reparación o mejora afectando a elementos de carga

- Causados con motivo de alteraciones del orden público, alborotos, algaradas y similares.

- Padecidos por los participantes de encierros y capeas, así como por los artistas (profesionales o aficionados) que intervengan en

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



(profesionalak edo zaleak) jasandakoak.

- Baldintza berezien 1. artikulua a) atalean ez dauden pertsona fisiko eta juridiko guztien erantzukizun zibila. euren kabuz edo Udalak hala eskatuta edozein industria-ustiaketa. obra. zerbitzu. hezkuntza-jarduera edo jarduera profesionalak martxan jartzen dituztenean (eraikuntza. mantenua. ikuskizun publikoak antolatzea. piroteknia. salmenta. zabor-bilketa eta zaborra tratatzea. eta antzeko ekintzak).

Dena den. bermatuta dago Korporazioari dagokion erantzukizun zibil subsidiarioa aurreko paragrafoetan aipatutako kasuetan. hau da. erantzule zuzena kaudimengabetzat hartzen denean eta kalteak estaltzeko aseguruik ez dagoenean.

EPIDEMIA, PANDEMIA EDO GAIXOTASUN INFEKZIOSOEN ARRISKUAK BAZTERTZEKO KLAUSULA:

Aseguru horrek ez ditu estaltzen galerak, erreklamazioak, pertsonen edo ondasunen eragindako kalteak, edozein motatako erantzukizunak, kostuak edo gastuak, asegurudunak edo hirugarren batek jasandako finantza-narriadura, ez eta poliza honen pean beste arrisku batzuen aurrean aseguraturata egon daitekeen beste edozein prestazio ere, baldin eta arrisku horiek zuzenean edo zeharka eragiten badituzte, epidemia edo/eta pandemia batekin lotuta sortzen badira (agintari eskudunek halakotzat jo edo ez), edo gaixotasun infekzioso bat sortzen badute edo eragiten badute.

Aseguru horrek kanpo uzten ditu, halaber, epidemia, pandemia edo gaixotasun infekzioso hori edo horren edozein aldaketa edo aldaketa kontrolatzeko, prebenitzeko edo ezabatzeke neurriak hartzerakoan izandako edozein galera, erreklamazio, pertsonen edo ondasunen egindako kalte, erantzukizun, kostu edo gastu oro, zuzenean edo zeharka sortutakoa, egindako edozein ekintzarekin edo porrotarekin lotuta.

Gaixotasun kutsakorrek pandemiaren testuinguruan baztertzea

Kontratu honetatik kanpo geratzen dira gaixotasun kutsakor batek zuzenean edo zeharka eragindako kalte eta galera, erantzukizun, erreklamazio, kostu edo gastu guztiak, edo gaixotasun kutsakor baten

cualquier tipo de espectáculo, sus pertenencias y los locales donde tenga lugar la celebración.

- La responsabilidad civil directa de todas aquellas personas físicas o jurídicas que. sin estar incluidas en el apartado a) del artículo 1 de estas Condiciones Particulares. efectúen por cuenta y orden del Ayuntamiento asegurado cualquier tipo de explotación industrial. obras. servicios. actividades docentes o profesionales. tales como trabajos de construcción o mantenimiento de instalaciones. organización de actos públicos. pirotecnia. venta en mercados. recogida o tratamiento de basuras y desperdicios y actividades similares.

Sin embargo. queda garantizada la responsabilidad civil subsidiaria que pudiera corresponder a la Corporación en los casos citados en el párrafo precedente. es decir. cuando el responsable directo fuera declarado insolvente y no existiera un seguro para cubrir los daños ocasionados.

CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN DE RIESGOS DE EPIDEMIA, PANDEMIA O ENFERMEDAD INFECCIOSA:

Este seguro no cubre las pérdidas, reclamaciones, daños a personas o bienes, responsabilidades, costes o gastos de cualquier naturaleza, deterioro financiero sufrido por el Asegurado o por un tercero, ni ninguna otra prestación que bajo esta póliza pueda estar asegurada frente a otros riesgos, cuando sean causados directa o indirectamente por, surjan de o, resulten de o en conexión con una epidemia y/o pandemia (declarada o no como tal por las autoridades competentes) o enfermedad infecciosa real o percibida incluido el miedo a ella.

Este seguro también excluye cualquier pérdida, reclamación, daño a personas o bienes, responsabilidad, coste o gasto de cualquier naturaleza directa o indirectamente causado por, que surja de, resultante de o en conexión con cualquier acción llevada a cabo o por el fracaso a la hora de tomar medidas para controlar, prevenir o, suprimir dicha epidemia, pandemia o enfermedad infecciosa o cualquier variación o mutación de la misma.

Exclusión de enfermedades contagiosas en el contexto de pandemia

Se excluyen de este contrato todos los daños y perjuicios, responsabilidades, reclamaciones, costes o gastos de cualquier naturaleza que, de forma directa o indirecta, hayan sido causados por una

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



Aretxabaletako Udala

ondorio edo ondoriozkoak, edo gaixotasun kutsakor batekin lotutakoak, edo gaixotasun kutsakor baten beldur edo mehatxukoak (benetakoak edo hautemandakoak). Gaixotasun kutsagarritzat hartzen da edozein substantzia edo agenteren bidez organismo batetik bestera transmiti daitekeen gaixotasun oro, baldin eta:

- substantzia edo eragilea, izaera mugatzailerik gabe, birus bat, bakterio bat, parasito bat edo beste organismo bat edo horren edozein aldaketa, bizirik dagoela edo ez, eta
- transmisio-metodoak, zuzenekoak edo zeharkakoak, barne hartzen ditu, izaera mugatzailerik gabe, aire bidezko transmisioa, gorputz-fluidoen bidezko transmisioa, edozein azalera edo objektoren bidezko transmisioa, solidoa, likidoa edo gaseosoa izan, edo organismoen artekoa izan, eta
- gaixotasuna, substantzia edo agentea pertsonen osasunari edo ongizateari kalte egiteko arrazoi edo mehatxu izan badaiteke, edo kalteak, balio-narriadura edo -galera, merkaturagarritasuna edo ondasunen erabilera eragin edo mehatxatu badaitezke, eta
- gaixotasuna Osasunaren Mundu Erakundeak edo ezbeharra gertatu den tokiko edozein gobernu- edo osasun-agintarik epidemia edo pandemiaren testuinguruan kokatzen bada.

GALERAK ETA DATU ZIBERNETIKOAK BAZTERTZEA

Galerak eta datu zibernetikoak. Kontratu honetatik kanpo geratzen dira honako hauek:

- Galera zibernetikoa;
- Erabilera galtzea, kaltea, erreklamazioa, kostua, zuzenean edo zeharka eragindako edozein motatako gastua, baldin eta horren ondorioz sortzen bada edo horrekin zerikusia badu erabilera galtzea, funtzionaltasuna murriztea, konpontzea, ordezte, lehengoratzeta edo

edozein daturen erreprodukzioa, datu horien balioarekin lotutako edozein kopuru barne, aldi berean edo beste edozein sekuentzian laguntzen duen beste edozein kausa edo gertaera gorabehera;

- Erantzukizuna, ezbeharra edo gastu deribatua edo

enfermedad contagiosa o resulten o se deriven de una enfermedad contagiosa o en relación con ella o del temor o amenaza (real o percibido) de una enfermedad contagiosa. Se entiende por enfermedad contagiosa toda enfermedad que puede transmitirse de un organismo a otro por medio de cualquier sustancia o agente cuando:

- la sustancia o agente sea, sin carácter limitativo, un virus, bacteria, parásito u otro organismo o cualquier variación del mismo, tanto si se le considera vivo como si no, y
- el método de transmisión, directo o indirecto, incluya, sin carácter limitativo, la transmisión por vía aérea, la transmisión por fluidos corporales, la transmisión por o a cualquier superficie u objeto ya sea sólido, líquido o gaseoso, o entre organismos, y
- la enfermedad, sustancia o agente pueda ser causa o amenaza de daños a la salud o al bienestar de las personas o pueda ser causa o amenaza de daños, deterioro o pérdida de valor, comerciabilidad o uso de bienes y
- la enfermedad se enmarque en el contexto de una epidemia o pandemia, declarada como tal por la Organización Mundial de la Salud o cualquier autoridad gubernamental o sanitaria del lugar donde se haya producido el siniestro.

EXCLUSIÓN PÉRDIDAS Y DATOS CIBERNÉTICOS

Pérdidas y datos cibernéticos. Se excluye de este contrato cualquier:

- Pérdida cibernética;
- Pérdida, daño, reclamación, coste, gasto de cualquier naturaleza causado directa o indirectamente por, contribuido por, resultante de, que surja o esté relacionado con cualquier pérdida de uso, reducción de la funcionalidad, reparación, reemplazo, restauración o

reproducción de cualesquiera datos, incluyendo cualquier cantidad relacionada con el valor de dichos datos, independientemente de cualquier otra causa o evento que contribuya simultáneamente o en cualquier otra secuencia;

- Responsabilidad, siniestro o gasto derivado o

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



nolabait honako kasu hauekin zerikusia duena: sistema informatikoen funtzionamenduan izandako edozein akats; edozein pertsonak egindako edozein erabilera atipiko edo sistema informatikoetara baimenik gabe sartzea; aseguraturua legez erantzule izan litekeen edozein datu ezagutaraztea (aseguratuak zaindutako edo kontrolatutako datuak barne, edo hirugarren batek biltegitratutako edo prozesatutako datuak barne); virus informatikoaren edo malwarearen edozein transmisio.

Bazterketa horren ondorioetarako, honako definizio hauek hartuko dira kontuan:

- Galera zibernetikoa: edozein motatako galera, kalte, erantzukizun, erreklamazio, kostu edo gastu, baldin eta zuzenean edo zeharka ekintza zibernetiko edo intzidente zibernetiko batetik eratoritzen edo sortzen bada, edo egintza zibernetiko batekin lotuta badago, barne hartuta, baina edozein ekintza zibernetiko edo intzidente zibernetiko kontrolatu, prebenitu, ezabatu edo konpontzeko asmoz hartutako ekintzetara mugatu gabe.

- Egintza zibernetikoa: baimendu gabeko egintza edo egintza sorta bat, asmo txarrekoa edo delituzkoa, denbora eta espazioa kontuan hartu gabe, edo aseguratuaren edozein sistema eskuratzearekin, prozesatzearekin, erabiltzearekin edo erabiltzearekin lotutako mehatxua edo engainua.

- Gertakari zibernetikoa: aseguratuaren edozein sistemataraz sartzearekin, prozesatzearekin, erabiltzearekin edo eragiketarekin zerikusia duen edozein akats edo ez-egite; edo aseguratuaren edozein sistema atzitzeko, prozesatzeko, erabiltzeko edo operatzeko baliaezintasun edo huts partzial edo oso oro, edo baliaezintasun-serie edo akats partzial edo erabatekoak.

- Sistema informatikoak: edozein ordenagailu, hardware, software, komunikazio-sistema, web-domeinu, ekipo elektroniko (telefono adimendunak, laptop-ak, tabletak, gailu eramangarriak barne, baina mugatu gabe), zerbitzari, hodei edo mikrokontrolagailu, lehen aipatutako antzeko edozein sistema edo konfigurazio barne, eta, halaber, sarrera eta irteera guztiak, datuak biltegitratzeko gailua, babes-kopien sare-ekipoa edo instalazioak, jabetzakoak edo aseguratuak edo beste edozein alde operatutakoak, eta aseguratuak bere jardura gauzatzeko erabiltzen dituenak, sistemen legezko jabea edozein dela ere.

causado o relacionado de algún modo con los casos siguientes: cualquier fallo en el funcionamiento de los sistemas informáticos; cualquier uso atípico por parte de cualquier persona o acceso no autorizado a los sistemas informáticos; cualquier revelación de datos de los cuales el asegurado podría ser legalmente responsable (incluidos datos custodiados o controlados por el asegurado, o datos almacenados o procesados por un tercero); cualquier transmisión de virus informático o malware.

A los efectos de esta exclusión, se entiende por:

- Pérdida cibernética: cualquier pérdida, daño, responsabilidad, reclamación, coste o gasto de cualquier naturaleza que directa o indirectamente sea causado o aportado por, resulte o surja de, o esté en conexión con un acto cibernético o un incidente cibernético incluyendo, pero sin limitarse a cualquier acción tomada con el fin de controlar, prevenir, suprimir o remediar cualquier acto cibernético o incidente cibernético.

- Acto cibernético: un acto o serie de actos no autorizados, malintencionados o delictivos, sin consideración del tiempo y espacio, o la amenaza o engaño relacionados con el acceso, procesamiento, uso u operación de cualquier Sistema del asegurado.

- Incidente cibernético: todo error u omisión o serie de errores u omisiones relacionados con el acceso, procesamiento, uso u operación de cualquier Sistema del asegurado; o cualquier indisponibilidad o fallo parcial o total o serie de indisponibilidades o fallos parciales o totales para acceder, procesar, usar u operar cualquier sistema del asegurado.

- Sistemas informáticos: cualquier ordenador, hardware, software, sistema de comunicación, dominio web, equipo electrónico (incluyendo pero sin limitarse a teléfonos inteligentes, laptops, tabletas, dispositivos portátiles), servidor, nube o microcontrolador incluyendo cualquier sistema similar o configuración de lo antes mencionado e incluyendo asimismo toda entrada y salida, dispositivo de almacenamiento de datos, equipo de redes o instalaciones de copias de respaldo, de propiedad u operadas por el asegurado o cualquier otra parte, y que es usado por el asegurado para el desempeño de su actividad independientemente del propietario

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



- Datuak: informazioa, egitateak, kontzeptuak, kodea edo edozein eratako informazioa, edozein modutan erregistratua, grabatua eta transmititua, sistema informatiko batek erabili, eskuratu, prozesatu, transmititu, gorde edo gordetzeko.

9. ESTALDURAREN BEHIN BEHINEKO ESPARRUA

Aseguru kontratua eraginkorra izango da indarrean dagoen aldian lehen aldiz gertatutako kalteetan. kaltea eragin duen ekintza kontratua sinatu denetik aurrera gertatzen denean eta erreklamazioa aseguratzailerari jakinarazten zaionean poliza indarrean dagoen bitartean edo kontratua amaitu eta hogeita lau hilabeteko epean.

10. EZBEHAR UNITATEA Erreklamazio multzo bat ezbehar bakartzat hartuko da urte batez edo hainbat urtez. kausa. produktu. lan edo zerbitzu berak eragiten duenean edo akats berak sortzen dituenen. Ezbeharraren data izango da lehenengo aldiz kaltea sortu zenean.

2. SORTA: Kargu publiko eta Enplegatuen E.Z. Profesionala:

1. Aseguruaren xedea

Ikuspegi zibiletik so. zuzenbidearen arabera. Aseguratuaren aradura izan daitezkeen kalte-ordainak. errua edo zabarkeria egonik. hirugarrenei ragindako kalteen ondorioz. ordain daitezela bermatzea.

1.1. Oinarrizko estaldura

Adostutako muga. zehaztaperen eta baldintzekin bat etorritik. ikuspegi zibiletik so. pertsonalki eta zuzenbidearen arabera. Aseguratuaren ardura izan daitezkeen diruzko kalte- ordainak. hirugarrenei edo Aseguruaren Hartzaileari haren zerbitzura bere zereginak eskusiboki betetzean hala nahi gabe eragindako kalteen ondoriozko ordainketa estaltzea. betiere. bere eginkizuna betetzean errua edo zabarkeria badago eta soilik Erreklamazioa lehendabiziko aldiz egin bada Aseguruaren indarraldian zehar Aseguratu baten edo batzuen aurka.

Polizaren indarraldian zehar Aseguratu izateari utzi dion hark estaldurapean jarraituko du bertan jasotzen

legal de los sistemas.

- Datos: información, hechos, conceptos, código o cualquier otra información de cualquier naturaleza registrada, grabada y transmitida en cualquier forma para ser usada, accedida, procesada, transmitida, guardada o almacenada por un sistema informático.

9. AMBITO TEMPORAL DE LA COBERTURA

El contrato de seguro surte efecto por daños ocurridos por primera vez durante el período de vigencia. cuyo hecho generador haya tenido lugar después de la fecha de efecto del contrato y cuya reclamación sea comunicada al Asegurador de manera fehaciente en el período de vigencia de la póliza o en el plazo de veinticuatro meses a partir de la fecha de extinción del contrato.

10. UNIDAD DE SINIESTRO Tendrá la consideración de un solo siniestro el conjunto de reclamos por uno o varios daños. originados por una misma o igual causa. o por productos. trabajos o servicios que adolezcan de los mismos defectos. Se considerará como fecha de ocurrencia del siniestro el momento en que se produjo el primero de los daños.

LOTE 2: R.C. Profesional de cargos públicos y Empleados:

1. Objeto del seguro

Garantizar el pago de las indemnizaciones de que pueda resultar civilmente responsable el Asegurado. conforme a derecho. por daños ocasionados a terceros mediando culpa o negligencia.

1.1. Cobertura Básica

Cubrir. conforme a los límites. términos y condiciones convenidos. el pago de las indemnizaciones pecuniarias de las que el Asegurado pudiera ser civilmente responsable. a título personal y con arreglo a derecho. por Daños involuntariamente causados a terceros o al Tomador del Seguro exclusivamente en el ejercicio de sus funciones al servicio del Tomador del Seguro. siempre que medie culpa o negligencia en el desempeño de su cargo y solamente en el caso de que la Reclamación se haya formulado por primera vez durante el Período de Seguro. individualmente contra un Asegurado o contra el conjunto de los mismos.

El Asegurado que hubiese dejado de serlo durante la vigencia de la Póliza. seguirá

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



diren zehaztaperen eta baldintzetan. Polizaren indarraldian zehar bere kargua amaitu bitartean egindako Egintza ez zuzenen ondorioz jasotzen dituen Erreklamazioen aurrean.

1.2. Aseguruaren irismena

Hurrengo arriskuetatik eratorzen den erantzukizun zibila partikularki estalita dagoela ulertuko da:

1.2.1. Herri Administrazioako Agintarien eta langileen Erantzukizuna:

- Aseguratuak gauzatutako Egintza ez zuzenen ondoriozko Kalteengatik Erreklamazioak, eta baita aldez aurretiko informazio-izapidetik eratorriak. Herri Administrazioak Aseguratuari erreklamatuak atzerabidean.
- Herri Administrazioak Aseguratuari egotzi ahal zaizkion Egintza ez zuzenen ondorioz haren ondare eta eskubideetan eragindako zuzeneko Kalteen ondorioz Aseguratuari eskatutako Erreklamazio zuzenak.
- Erreklamazio batetik eratorritako Kalteen ondoriozko erreklamazioak, ikerketa eran. Kontuen Auzitegiak (Autonomia Erkidego bateko kontuen bestelako organo fiskalizatzaile batek) eskatuta. Aseguratuak egindako Egintza ez zuzenengatik.

1.2.2. Kontabilitate-erantzukizuna: Kontuen Auzitegiak (edo Autonomia Erkidego bateko kontuen organo fiskalizatzaile baliokide batek) gauzatutako esku-hartze edo prozedura baten esparruan kontuak edo kontratuak fiskalizatzeko edo Aseguruaren kontabilitate-erantzukizuna ikertu eta eskatzeko eska daitekeen erantzukizuna.

1.2.3. Hirugarrenen aurreko erantzukizuna:

- Hirugarren batek Aseguratu baten aurrean Egintza ez zuzenengatik aurkeztutako Erreklamazioetatik eratorritako Kalteen ondoriozko erantzukizuna.

Halaber, Aseguratuaren defentsa eta legezko asistentzia partikularki estalita dagoela ulertuko da aurrekoen moduko erantzukizun-erreklamazio baten aurrean (Kontuen Auzitegiaren edo Autonomia Erkidego bateko organo fiskalizatzaile baliokidearen balizko ikerketa bat barne). xedatutakoarekin bat etorritik eta defentsa- eta ikerketa- gastuen bidez, halakotzat ulertuta Aseguratuak egin beharreko zentzuzko ordainsari, kostu eta gastuak, aldez aurretik Aseguratuarekin idatzizko baimena izanik.

amparado, en los términos y condiciones que se recogen en la misma, frente a las Reclamaciones que reciba durante la vigencia de la Póliza, por los Actos Incorrectos cometidos hasta la finalización de su cargo.

1.2. Alcance Del Seguro

Se entenderá particularmente cubierta la responsabilidad civil derivada de los siguientes riesgos:

1.2.1. Responsabilidad de Autoridades y personal frente a la Administración Pública:

- Reclamaciones por Daños como consecuencia de los Actos Incorrectos cometidos por el Asegurado, así como los derivados del trámite previo de información, reclamados por la Administración Pública al Asegurado en vía de regreso.
- Reclamaciones directas de la Administración Pública al Asegurado como consecuencia de los Daños directos causados en sus bienes y derechos por Actos Incorrectos imputables al Asegurado.
- Reclamaciones por Daños derivados de una Reclamación, en forma de investigación, instada por el Tribunal de Cuentas (u otro órgano fiscalizador de cuentas de una Comunidad Autónoma) por Actos Incorrectos cometidos por el Asegurado.

1.2.2. Responsabilidad Contable: Responsabilidad exigible en el marco de una actuación o procedimiento llevada a cabo por el Tribunal de Cuentas (o el órgano equivalente fiscalizador de cuentas de una Comunidad Autónoma) con el objeto de fiscalizar cuentas o contratos o investigar y exigir responsabilidad contable del Asegurado.

1.2.3. Responsabilidad frente a terceros:

- Responsabilidad por Daños derivados de Reclamaciones presentadas por un tercero frente a un Asegurado por Actos Incorrectos.

Asimismo se entenderá particularmente cubierta la defensa y asistencia legal de los Asegurados ante una Reclamación de responsabilidad como las anteriores (incluyendo una posible Investigación del Tribunal de Cuentas, o el órgano fiscalizador equivalente de una Comunidad Autónoma), de acuerdo a lo dispuesto y por medio de los gastos de defensa y de investigación, entendiéndose por tales aquellos honorarios, costes y gastos razonables en los que un Asegurado incurra, con el previo

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



defentsarako. Erreklamazio baten errekurso edota transakzioarako edo Kontuen Auzitegiaren (edo Autonomia Erkidego bateko organo fiskalizatzaile baliokidearen) prozeduraren kasuan ikerketa batean bertaratzeko betebeharra betetzeko.

1.3. Bestelako Prestazioak

1.3.1. Ezkontidea eta Izatezko Bikotea

Edozein Aseguraturen lege aitortutako ezkontide edo izatezko bikotearen aurka aurkeztutako Erreklamazioak estalita geratuko dira, aipatu Aseguratuaren Egintza ez zuzena alegatzen badute, betiere, horien helburua batera dituzten ondareen bidez kalte-konponketa eskuratzea bada.

1.3.2. Jaraunsleak, Legatudunak, Kausatzaileak, Legezko Ordezkariek eta Eskubidedunak.

Estalita geratuko dira Aseguratu baten edozein jaraunse, legezko ordezkarik edota kausatzaileraren aurka aurkeztutako Erreklamazioak eta lege desgaituta edo kaudimengabea den Aseguratu baten legezko ordezkarik edota eskubidedunen aurka aurkeztutako bestelako Erreklamazioak, betiere - bi kasuetan - aipatu Aseguratuaren Egintza ez zuzena alegatzen badute, eta horien helburua dituzten ondareen edo oinordekoen masa osatzen dutenen bidez kalte-konponketa eskuratzea bada.

1.3.3. Aseguratuak Zuzenbide Publikoko Kanpoko Erakundeetan

Estalita geratuko dira edozein Aseguraturen aurka aurkeztutako Erreklamazioak, betiere, Zuzenbide Publikoko Kanpoko Erakunde baten gobernu-organon Herri Administrazioaren ordezkarik modura Egintza ez zuzenak alegatzen badituzte. Horrela adosten bada, estalduraren luzapen hau az aplikagarritzat hartu ahal izango da Zuzenbide Publikoko Kanpoko Erakundeak berak edo hartako gobernu-organoko kideren batek, hartako administrazioek, gerenteek edo kargu baliokideek zuzenean aurkeztutako Erreklamazioa bada.

1.3.4. Erantzukizuna Enplegu Praktikengatik

Estalita geratuko dira Herri Administrazioaren zerbitzura dagoen edozein pertsona fisikok edozein Aseguraturen aurka aurkeztutako Erreklamazioak, betiere, enplegu-praktika desegoki modura kalifikatutako Egintza ez zuzena alegatzen badute.

consentimiento por escrito del Asegurador, para la defensa, recurso y/o transacción de una Reclamación o para cumplir con la obligación de comparecer en una Investigación en el caso de procedimientos del Tribunal de Cuentas (o del órgano fiscalizador equivalente de una Comunidad Autónoma).

1.3. Otras Prestaciones

1.3.1. Cónyuge y Pareja De Hecho

Quedarán amparadas las Reclamaciones presentadas contra el cónyuge o pareja de hecho legalmente reconocida de cualquier Asegurado que aleguen un Acto Incorrecto de dicho Asegurado y cuyo objeto sea el de obtener la reparación del daño por medio de los bienes que tiene en común.

1.3.2. Herederos, Legatarios, Causabientes, Representantes Legales y Derechohabientes

Quedarán amparadas las Reclamaciones presentadas contra cualquier heredero, representantes legales y/o causahabiente de un Asegurado fallecido y aquellas otras Reclamaciones presentadas contra los representantes legales y/o derechohabientes de un Asegurado legalmente incapacitado o insolvente, siempre - en ambos casos - que aleguen un Acto Incorrecto del referido Asegurado y cuyo objeto sea el de obtener la reparación del daño por medio de sus bienes o de aquellos que forman parte de la masa hereditaria.

1.3.3. Asegurados en Entidades Externas De Derecho Público

Quedarán amparadas las Reclamaciones presentadas contra cualquier Asegurado que aleguen un Acto Incorrecto en su condición de representante de la Administración Pública en el órgano de gobierno de una Entidad Externa de Derecho Público. De así acordarse, la presente extensión de cobertura podrá considerarse de no aplicación en caso de tratarse de una Reclamación presentada directamente por la propia Entidad Externa de Derecho Público o por algún miembro de su órgano de gobierno, sus administradores, gerentes o cargos equivalentes.

1.3.4. Responsabilidad Por Prácticas De Empleo

Quedarán amparadas las Reclamaciones presentadas por cualquier persona física empleada al servicio de la Administración Pública contra cualquier Asegurado que aleguen un Acto Incorrecto calificado como práctica de empleo indebida, entendiéndose

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



Aretxabaletako Udala

halakotzat ulertuta Aseguratu bati pertsona fisiko erreklamaziogile horren egungo edo iraganeko Herri Administrazioako lan-harreman bati dagokionez egozten zaizkion hurrengo portaerak:

- Enplegatuari buruzko adierazpen faltsuak egitea edo lan-harremanarekin lotura duen kalte emozional bat difamatu edo eragitea;
- Sorlekuaren, sexuaren arrazaren, erlijioaren, adinarean, ideologiaren edo aukera politikoaren ondorioz diskriminazioa inplikatzeko duen enpleguaren ukatzea edota garapen profesionala bidegabe gabetzea.
- Pribatutasuna inbaditzea lan-harremanarekin edo laneko errepresaliek lotuta;
- Lan arloko diziplina-neurri bidegabeak, sexu-jazarpena edo morala lanean ("mobbing"); edo
- Aurreko puntuetako batekin lotuta politika eta prozedura egokiak ez aplikatzea

1.3.5. Adituen Gastuak

Estalita geratuko dira aurrez aipatutako ASEGURUAREN IRISMENA izeneko 1.2. atalean aipatzen diren defentsarako eta legezko asistentziarako gastuen parte modura, gehienez polizan ezartzen den kalte-ordainaren mugaren % 10era arte. Aseguratuak ordaindu beharreko adituen gastuak, aldez aurretik Aseguratzailaren idatzizko baimena izanik, defentsarako, Erreklamazio baten errekurso edota transakzioarako edo Kontuen Auzitegiaren (edo Autonomia Erkidego bateko organo fiskalizatzaile baliokidearen) prozeduraren kasuan ikerketa batean bertaratzeko betebeharra betetzeko, adituen gastutzat ulertuta Aseguratuaren izenean defentsa-abokatuak txosten, ebaluazio, diagnosi edo profen berrespen bat prestatzeko kontratatutako edozein peritu edo adituen beharrezkoak eta zentzuzkoak diren ordainsari, kostu edo gastuak.

1.3.6. Larrialdi Gastuak

Aseguratuak, Erreklamazio baten aurrean, larrialdizko arrazoiak direla medio aurreko atalean aipatzen diren defentsarako eta legezko asistentziarako gastuak ordaintzeko Aseguratzailaren aldez aurretiko idatzizko baimena eskuratu ezin duenean, berariaz adosteko da Aseguratzailak gastu horiek onartuko dituela atzeraeraginezko efektuekin, gehienez polizan ezartzen den kalte-ordainaren mugaren % 10era arte, betiere. Ezbeharra polizako estaldurek estalita badago eta Aseguratzailari beharrezko baimena eskatzen bazaio beranduenez gastu horiek larrialdizko arrazoiak zirela medio sortu ziren unetik

por tal alguno de los siguientes comportamientos que se le imputen a un Asegurado respecto de una relación de trabajo presente o pasada de dicha persona física reclamante con la Administración Pública:

- Declaraciones falsas relativas al empleado o difamaciones o causación de un daño emocional en conexión con la relación de trabajo;
- Negativa de empleo y/o privación de desarrollo profesional ilícitas que impliquen una discriminación por razón de nacimiento, sexo, raza, religión, edad, ideología u opción política;
- Invasión de la privacidad en conexión con la relación de trabajo o represalias en el trabajo;
- Medidas disciplinarias de tipo laboral injustas, acoso sexual o moral en el trabajo ("mobbing"); o
- La no aplicación de políticas y procedimiento adecuados en relación con alguno de los puntos anteriores.

1.3.5. Gastos de Expertos

Quedarán amparadas como parte los gastos de defensa y asistencia legal a que se hace referencia en el anterior apartado 1.2. ALCANCE DEL SEGURO hasta un máximo del 10% del límite de la indemnización que se establezca en póliza, los gastos de expertos en que el Asegurado incurra, con el previo consentimiento por escrito del Asegurador, para la defensa, recurso y/o transacción de una Reclamación o para cumplir con la obligación de comparecer en una Investigación en el caso de procedimientos del Tribunal de Cuentas (o del órgano fiscalizador equivalente de una Comunidad Autónoma), entiendo por gastos de expertos aquellos honorarios, costes o gastos necesarios y razonables de cualquier perito o experto contratado por el abogado defensor en nombre del Asegurado para la preparación de un informe, evaluación, diagnóstico o refutación de pruebas.

1.3.6. Gastos de Emergencia

En aquellos casos en los que un Asegurado ante una Reclamación no pudiera razonablemente por razones de emergencia obtener el previo consentimiento por escrito del Asegurador para incurrir en los gastos de defensa y asistencia legal a que se hace referencia en el anterior apartado, se acuerda expresamente que el Asegurador aprobará con carácter retroactivo dichos gastos, hasta un máximo del 10% del límite de indemnización establecido en póliza, siempre que el Siniestro esté amparado por las coberturas de la póliza y se hubiese solicitado del Asegurador el necesario consentimiento dentro del plazo máximo de 15 días a

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



aurrera 15 eguneko epean.

1.3.7. Hedabideekin Komunikatu eta Harremanak finkatzearen ondoriozko gastuak

Estalita geratuko dira hedabideekin izandako komunikazio eta harremanen ondorioz Asegurua indarraldian zen bitartean Egintza ez zuzen batengatik bere aurka aurkeztutako Erreklamazio baten ondorioz Aseguratuak ordaindu beharreko gastuak. Aseguratzaileraren alde aurretiko idatzizko baimenarekin, halakotzat ulertuta, harreman publikoetako kanpoko zerbitzu profesionalen ordainsari, kostu eta gastuak (balizko jaulkipen eta argitalpenen kostuak barne), edozein Erreklamaziotik eratoritzea aurreikusten diren ondorio aurkakoak edo publizitate negatiboa ekidin eta mugatzeko xedea dutenak.

1.3.8. Irudiaren Itzulketak gastuak

Estalita geratuko dira, poliza honetako Baldintza Partikularretan horretarako ezarritako kalte-ordainaren azpi-mugaren barnean, Aseguratu batek irudiaren itzulketagatik, Aseguratzaileraren alde aurretiko idatzizko baimenarekin, Asegurua indarraldian zen bitartean Egintza ez zuzen batengatik bere aurka aurkeztutako Erreklamazio baten ondoriozkoak, halakotzat ulertuta harreman publikoetako kanpoko zerbitzu profesionalen ordainsari, kostu eta gastu zentzuzkoak (balizko jaulkipen eta argitalpenen kostuak barne), Erreklamazio baten ondorioz Aseguratuaren aldeko epai irmo baten ondorioz hedatzea xede dutenak.

1.3.9. Aseguratuaren Aurka

Aurreko atalean xedatutakoaz gain, era berean, estalita geratuko dira Aseguratu batek beste Aseguratu baten Egintza ez zuzen bat alegatuz aurkeztutako Erreklamazioak, baldin eta, inguruabar hauek ematen badira:

- Erreklamazioa hirugarren kaltetu izaerarekin aurkezteak, horrenbestez, Aseguratu izaeraz aurkeztutakoaren berdina izan gabe.
- Erreklamatuaren Egintza ez zuzenean parte hartu duen edo modu batera edo bestera harekin loturarik duen Aseguratu bat bada. Erreklamazio hori estalita geratuko da soilik frogatuta geratzen denean, haren harrera edo exekuzioan esku hartu gabe, haren berri ez balu edo haren berri izanik, kaltea ekiditeko ahal zuen guztia egin balu edo, gutxienez, haren aurka egin

partir del momento en que se incurrió por primer vez por razones de emergencia en dichos gastos.

1.3.7. Gastos De Comunicación Y Relaciones Con Los Medios

Quedarán amparados los gastos de comunicación y relaciones con los medios incurridos por un Asegurado, con el previo consentimiento por escrito del Asegurador, a raíz de una Reclamación presentada en su contra durante el Período de Seguro por un Acto Incorrecto, entendiéndose por tales los honorarios, costes y gastos razonables de servicios profesionales externos de relaciones públicas (incluyendo los costes de posibles emisiones y publicaciones) destinados a evitar y limitar las consecuencias adversas o publicidad negativa que se prevé pueda derivarse de cualquier Reclamación.

1.3.8. Gastos De Restitución De Imagen

Quedarán amparados, dentro del sublímite de indemnización establecido al efecto en las Condiciones Particulares de la presente póliza, los gastos de restitución de imagen incurridos por un Asegurado, con el previo consentimiento por escrito del Asegurador, a raíz de una Reclamación presentada en su contra durante el Período de Seguro por un Acto Incorrecto, entendiéndose por tales los honorarios, costes y gastos razonables de servicios profesionales externos de relaciones públicas (incluyendo los costes de posibles emisiones y publicaciones) destinados a difundir las conclusiones de un fallo en firme a favor del Asegurado como consecuencia de una Reclamación.

1.3.9. Asegurado Contra Asegurado

Adicionalmente a lo dispuesto en el anterior apartado quedarán igualmente amparadas el resto de Reclamaciones presentadas por un Asegurado alegando un Acto Incorrecto de otro Asegurado cuando concurren los siguientes supuestos:

- Que la Reclamación se presente en condición de tercero perjudicado, distinta por tanto a la de Asegurado.
- Que en el supuesto de tratarse de un Asegurado que hubiera participado en el Acto Incorrecto objeto de Reclamación o de alguna forma esté relacionado con el mismo, solo se considerará cubierta aquella Reclamación cuando quede probado que, no habiendo intervenido en su adopción y ejecución, desconocía su existencia o, conociéndola, hizo todo lo conveniente para evitar el

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



balu berariaz.

1.3.9. Datuen Babesagatiko Erreklamazioen ondoriozko Luzapena Estalita geratuko dira edozein pertsona fisikok edozein Aseguraturen aurka aurkeztutako Erreklamazioak. betiere ere. Aseguratuaren Egintza ez zuzen bat alegatzen badute. hots. datu pertsonalen babesean indarrean den Espainiako araudia modu ez berariazkoan ez betetzea.

2. Aseguratzaillearen prestazioak

Aseguratuari eskatu ahal zaion erantzukizunaren izaera polizak estalita geratzearen baitan. Aseguratzaillearen kontura izango dira. era berean:

- Aseguratuari epai bidez inposatutako judiziozko kostuen ordainketa. Aseguratzailleak ordaindu beharreko kalte-ordainaren. polizan aurreikusitakoarekin bat etorritik. eta ezbeharrean Aseguratuaren konturako kalte-ordainaren zenbateko osoaren artean dagoen proportzio berean ordainduko direnak.
- Aseguratuari bere erantzukizun zibila bermatzeko eskatutako fidantza judizialen eraketa.

3. Erantzukizun zibilaren baldintza ekonomikoak

HARTZAILEA: ARETXABALETAKO UDALA.

I ARRISKUAREN DATUAK

Arriskuaren deskribapena: HERRI ADMINISTRAZIOKO AGINTARIEN ETA LANGILEEN ERANTZUKIZUN ZIBILA

II. ASEGURATUTAKO ZENBATEKOAK ETA ESTALDURAK (zifrak eurotan emanda).

- **GEHIENEO KALTE-ORDAINA EZBEHAR BAKOITZEKO:** 1.000.000 €

GEHIENEO KALTE-ORDAINA EZBEHAR BAKOITZEKO: Edozein kasutan. Aseguratzailleak polizak estalitako ezbehar bakoitzeko derrigorrez indemnitzatu beharreko gehieneko zenbatekoa. edozein izanik ere eragindako estaldura kopurua eta biktima edo kaltetu kopurua.

- **URTEALDIAREN EDO ASEGURUAREN INDARRALDIAREN MUGA:** 1.000.000 €

URTEALDIAREN MUGA: Asegurua indarrean den aldi bakoitzean Aseguratzaillearen kargura

daño o. al menos. se opusiera expresamente a aquél.

1.3.9. Extensión Por Reclamaciones Por Protección De Datos Quedarán amparadas las Reclamaciones presentadas por cualquier persona física contra cualquier Asegurado que aleguen un Acto Incorrecto del Asegurado consistente en un incumplimiento no intencionado de la normativa española vigente de protección de datos personales.

2. Prestaciones del Asegurador

Sujeto a que la naturaleza de la responsabilidad exigible al Asegurado quede cubierta por la póliza. serán también por cuenta del Asegurador:

- El pago de las costas judiciales impuestas al Asegurado por sentencia. que se abonarán en la misma proporción existente entre la indemnización que deba satisfacer el Asegurador. de acuerdo con lo previsto en la póliza. y el importe total de la indemnización a cargo del Asegurado en el siniestro.
- La constitución de las fianzas judiciales exigidas al Asegurado para garantizar su responsabilidad civil.

3. Condiciones económicas de responsabilidad civil

TOMADOR : ARETXABALETAKO UDALA.

I DATOS DEL RIESGO

Descripción Del Riesgo: RC DE AUTORIDADES Y PERSONAL AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

II. SUMAS ASEGURADAS Y COBERTURAS (cifras expresadas en euros).

- **MÁXIMO DE INDEMNIZACIÓN POR SINIESTRO:** 1.000.000 €

MAXIMO DE INDEMNIZACION POR SINIESTRO: Cantidad máxima que. en cualquier caso. se verá obligado a indemnizar el Asegurador por cada siniestro amparado por la póliza. sea cual fuese el número de coberturas afectadas y el número de víctimas o perjudicados.

- **LÍMITE POR ANUALIDAD O PERIODO DE SEGURO:** 1.000.000 €

LÍMITE POR ANUALIDAD: La cantidad máxima a cargo del Asegurador por cada período de

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



Aretxabaletako Udala

dagoen gehieneko zenbatekoa. ezbehar bakarrean edo ugaritan xahutzea gorabehera. aseguruaren aldi modura ulertzen delarik Baldintza Partikularretan adierazten diren efektu-dataren eta muga- egunaren artean igarotakoa. edo azken prima-ordainagirian ezarritako urtealdia.

III. FRANKIZIAK

Frankiziarik gabe

IV. AZPI-MUGA

HEDABIDEekin KOMUNIKATU ETA HARREMANAK FINKATZEAREN ONDORIOZKO GASTUAK 75.000 EUROKO AZPI-MUGA IRUDIAREN ITZULKETA GASTUAK 75.000 EUROKO AZPI-MUGA

IV. PRIMEN KALKULUA ETA APLIKAZIO-OINARRIAK:

KALKULU-OINARRIA: BOLUMENA
BIZTANLEAK: 7221 biztanleak:
AURREKONTU KONTOLIDATUA: 15.563.259,73 € (2023. urtea)
LANGILE KOPURUA: 45
KARGUDUN HAUTATUAK: 13

4. Aseguratua:

Aseguratutzat hartuko dira hurrengo pertsona fisikoak:

4.1. "Aseguratutzat hartuko dira hurrengo pertsona fisikoak:

Aretxabaletako Udalaren zerbitzura dauden agintari eta langileak. beren agintea edota beren zereginak betetzearekin lotuta. beren zerbitzu profesionalak harreman jarraitu baten bidez (kontratu finko edo mugagabe baten bidez artikulatua) ematen dituzten pertsona fisikoak nahiz aldi baterako kontratua duten bitarteko funtzionarioak barne. eta zuzenbide publiko edo pribatuak araututa. eta baita kargudun hautatuak eta kargudun politikoak direnak ere.

4.2. EZBEHAR-UNITATEA

Ezbehar bakan eta bakar modura hartuko da kaltetu batek edo ugarik Aseguratu baten edo ugariren aurka luzatutako Erreklamazioen multzoa. Egintza ez zuzen beretik edo baterako kausa beretik elkarren artean lotuta dauden Egintza ez zuzen ugaritatik

seguro. con independencia de que sea consumida en uno o varios siniestros. entendiendo por periodo de seguro el comprendido entre la fecha de efecto y de vencimiento. expresadas en las Condiciones Particulares o en el periodo anual establecido en el último recibo de primas.

III. FRANQUICIAS

Sin franquicia

IV. SUBLÍMITES

GASTOS DE COMUNICACIÓN Y RELACIONES CON LOS MEDIOS SUBLÍMITE DE 75.000 EUROS GASTOS DE RESTITUCION DE IMAGEN SUBLÍMITE DE 75.000 EUROS

IV. CÁLCULO DE PRIMAS Y BASES DE APLICACIÓN:

BASE DE CÁLCULO VOLUMEN
HABITANTES: 7221 habitantes
PRESUPUESTO CONSOLIDADO: 15.563.259,73 € (año 2023)
Nº. EMPLEADOS: 45
Nº- CARGOS ELECTOS: 13

4. Asegurado:

Tendrán la consideración de Asegurado(s) las personas físicas siguientes:

4.1. "Tendrán la consideración de Asegurado(s) las personas físicas siguientes:

Las autoridades y personal al servicio del Ayuntamiento de Aretxabaleta. en relación con el ejercicio de su autoridad y/o el desempeño de sus funciones. incluyendo tanto a las personas físicas que presten sus servicios profesionales mediante una relación de carácter continuado articulada por medio contrato fijo o indefinido así como funcionarios interinos con contrato temporal. y regida por el derecho público o privado. como aquellas otras que son cargos electos y cargos políticos."

4.2. UNIDAD DE SINIESTRO

Se considerará como un sólo y único Siniestro el conjunto de Reclamaciones contra uno o varios Asegurados formuladas por uno o varios perjudicados que deriven de un mismo Acto Incorrecto o de varios Actos Incorrectos relacionados entre sí por una

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



eratortzen direlarik. Kasu horretan. Ezbeharraren datatzat ulertuko da Aseguratuek edota Hartzaileak Erreklamazio horiek lehendabizi ezagutu zuteneko eguna.

Ekintza hori Aseguratu ugariaren aurka edo guztien aurka hartzen bada. Aseguratzaillearen erantzukizunak ez du sekula gaindituko Baldintza Partikularretan ezbehar bakoitzeko ezarritako gehieneko kalte-ordaina.

4.3. EGINTZA EZ ZUZENA.

Berariazkoak ez diren egitatezko errakuntzak edo zuzenbidezko errakuntzak. berariaz faltsuak edo zehaztugabeak ez diren adierazpenak. legeko xedapenetako edo estatutuetako doloak ez diren ez betetzeak eta. oro har. Aseguratuak egotzi ahal zaioen ekintza edo ez-betetze errudun oro. bere erantzukizun zibil pertsonalean eragina izanik.

4.4. KALTEAK

Ondarezko kaltea. ekonomikoki ebalua daitekeena. Aseguratuaren Egintza ez zuzenaren ondorio zuzenakoa. kaltetuaren Erreklamazioaren xedea eta. kalte-ordain gisa. Polizak estalia.

Inolaz ere ez dute "Kalte" izaera izango ondarezkoak ez diren epai moral hutsek. polizak estaltzen dituen enplegu-praktika desegokiekin lotutako Erreklamazioetako kalte morala edo nahasmendu emozionala salbuetsita.

5. DEFENTSAREN KUDEAKETA ETA FIDANTZAK

5.1. DEFENTSA ETA LEGEZKO ASISTENTZIA

Aseguratuak Zenbatekoaren mugarekin eta betiere Erreklamazioa polizen estalduretan sartzen bada. Aseguratzailleak beregain hartuko du kaltetuaren erreklamazioaren aurreko lege zuzendaritza. eta bere kontura izango dira defentsaren eta legeko asistentziaren gastuak. eta baita sortzen diren adituen gastuak ere. Aseguratzailleak beregain hartutako lege zuzendaritzari begira beharrezkoa den lankidetzak eskaini beharko du Aseguratuak.

Halaber. judiziozko kostuen ordainketa estaliko da. Aseguratuari dagokion epaian berariaz ezarriak direnean. Haatik. judiziozko kostuak. Aseguratzailleak ordaindu beharreko kalte-ordainaren. polizan aurreikusitakoarekin bat etorritik. eta ezbeharrean Aseguratuaren konturako erantzukizunaren zenbateko osoaren artean dagoen proportzio berean ordainduko dira.

misma causa común. En tal caso. se entenderá como fecha del Siniestro la fecha en que los Asegurados y/o el Tomador tuvieron conocimiento de la primera de dichas Reclamaciones.

En el supuesto de que se formule tal acción contra varios Asegurados o la totalidad de los mismos. la responsabilidad del Asegurador nunca excederá del máximo de indemnización por siniestro establecido en las Condiciones Particulares.

4.3. ACTO INCORRECTO.

Los errores de hecho o de derecho no intencionados. declaraciones que no sean deliberadamente falsas o inexactas. inobservancias no dolosas de las disposiciones legales o estatutarias y. en general. toda acción u omisión culpable imputable a los Asegurados. que comprometa su responsabilidad civil personal.

4.4. DAÑOS

Perjuicio patrimonial. económicamente evaluable. consecuencia directa del Acto Incorrecto del Asegurado. objeto de la Reclamación del perjudicado y cubierto. a título de indemnización. por la Póliza.

En ningún caso resvestirán la condición de "Daño" los meros perjuicios morales no patrimoniales. salvo aquel daño moral o trastorno emocional en reclamaciones relacionadas con prácticas de empleo indebidas amparadas por la póliza.

5. GESTIÓN DE LA DEFENSA Y FIANZAS

5.1. DEFENSA Y ASISTENCIA LEGAL

Con el límite de la Suma Asegurada y siempre que el objeto de la Reclamación esté incluido en las coberturas de la póliza. el Asegurador. asumirá la dirección jurídica frente a la reclamación del perjudicado. y serán de su cuenta los gastos de defensa y de asistencia legal. así como los gastos de expertos que se ocasionen. El Asegurado deberá prestar la colaboración necesaria en orden a la dirección jurídica asumida por el Asegurador.

Se amparará igualmente el pago de las costas judiciales cuando fueran expresamente impuestas al Asegurado en la correspondiente sentencia. No obstante. las costas judiciales serán abonadas en la misma proporción existente entre la indemnización que deba satisfacer el Asegurador. de acuerdo con lo previsto en la póliza. y el importe total de la responsabilidad del Asegurado en el Siniestro.

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



Judizioz aparteko edozein transakziotara iritsiz gero, egiaztatzen diren kostuak ezbehar bakoitzeko aseguratutako zenbatekoaren barnean geratuko dira.

Elkarren arteko akordiora iritsita, Aseguratzailerak, aldez aurretik hark idatziz onartu ostean, prokuradore, abokatu eta Aseguratuak izendatutako bestelako adituen ordainsarien ordainketa bermatzen du, nahiz Aseguratzaileraren irizpidearen arabera egokiak eta zentzuzkoak diren bestelako gastuak, aseguruaren xede diren Erreklamazioen aurrean Aseguratuaren defentsa gauzatze aldera.

Aseguratzailerak aipatutako Aseguratuaren interesekoak ez diren interesak mantentzeagatik Aseguratuaren eta Aseguratzaileraren artean gatazkaren bat sortuko balitz, Aseguratzailerak hari jakinaraziko dio, premiazkoak izateagatik, defentsarako beharrezkoak diren diligentsiak burutzearen kalterik gabe. Kasu horretan, Aseguratuak beste letradun batzuen eskuetan utzi ahal izango du bere defentsa juridikoa, eta Aseguratzailerak ordainsariak ordaindu beharko ditu. Aseguratu bakoitzeko 10.000 euroko mugara arte, aseguratutako zenbatekoaren gehieneko topearekin.

5.2. FIDANTZAK

Hitzartutako Zenbateko Aseguratuaren mugarekin eta, betiere, Erreklamazioaren xedea polizaren estalduretan sartuta badago, polizak estalita geratuko dira Aseguratu horren aurka Seguruaren indarraldian zehar lehendabizikoz aurkeztutako Egintza ez zuen baten ondoriozko Erreklamazio batekin lotutako prozedura judicial baten ondorioz Aseguratu bati epailearen erabakiz inposatutako fidantza zibilen eraketa, beren balizko erantzukizun zibilak bermatze aldera. Berariaz adostuta geratzen da fidantza egin denean eta Aseguratuaren kondenatua izan denean doloazko delitu edo erru baten ondorioz, edo Erreklamazioa beste edozein arrazoi dela medio estalduren artean sartzen ez denean, Aseguratu horrek edo Aseguruaren Hartzaileak fidantza horren zenbatekoa ordaindu beharko diotela berehala Aseguratzailerari, eta baita harekin lotutako gastuak ere.

Halaber, polizak estalita geratuko dira aurpegiaratu zaion Egintza ez zuzen baten ondorioz bere aurkako Erreklamazio batekin lotuta auzi penalean Epai edo Auzitegi batek inposatua izan den fidantza eratu edo mantentzeko Aseguratuak ordaintzeko gastuak, betiere, Aseguratuaren behin-behineko askatasuna bermatzeko xede eksklusiboa

En el caso de llegar a cualquier clase de transacción extrajudicial, los costes que se acrediten quedarán asimismo integrados dentro de la suma asegurada por siniestro.

De mutuo acuerdo el Asegurador garantiza asimismo, previa aceptación escrita por su parte, el reembolso de los honorarios de procuradores, abogados y otros expertos designados por el Asegurado, así como aquéllos otros gastos oportunos y razonables a criterio del Asegurador, con el fin de ejercitar la defensa de los Asegurados frente a las Reclamaciones objeto del seguro.

Cuando se produjera algún conflicto entre Asegurado y Asegurador motivado por tener que sustentar ésta intereses contrarios a los del citado Asegurado, el Asegurador lo pondrá en conocimiento del mismo, sin perjuicio de realizar aquellas diligencias que, por su carácter urgente, sean necesarias para la defensa. En tal caso, el Asegurado podrá confiar su defensa jurídica a otros letrados, a su libre elección, quedando el Asegurador obligado a abonar los honorarios hasta el límite de 10.000 euros por Asegurado con el tope máximo de la suma asegurada.

5.2. FIANZAS

Con el límite de la Suma Asegurada estipulado y siempre que el objeto de la Reclamación esté incluido en las coberturas de la póliza, quedarán amparadas por la póliza la constitución de fianzas de naturaleza civil que hayan sido impuestas por decisión judicial a un Asegurado a resultas de un procedimiento judicial en relación con una Reclamación por un Acto Incorrecto presentada por primera vez durante el Período de Seguro contra dicho Asegurado con objeto de garantizar sus eventuales responsabilidades civiles. Queda expresamente convenido que en aquellos supuestos en que se haya realizado la fianza y el Asegurado resulte condenado por un delito o falta doloso o la Reclamación no fuera objeto de cobertura por cualquier otro motivo, dicho Asegurado o el Tomador del Seguro deberán reembolsar de inmediato el importe de dicha fianza al Asegurador así como los gastos asociados a la misma.

Igualmente quedarán amparados por la póliza los gastos en que incurra un Asegurado para la constitución y mantenimiento de una fianza que le haya sido impuesta por un Juez o Tribunal en causa penal en relación con una Reclamación en su contra por un Acto Incorrecto que le fuera atribuido y siempre que tengan por objeto exclusivo garantizar la

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



badute. Berariaz adostuta geratzen da Aseguratua ez bertaratzeagatik bertaratzeari erantzuteko ipinitako fidantza galtzen denean. Aseguratuak edo Aseguruaren Hartzaileak harekin lotutako eratu eta mantentzeko gastuen zenbatekoa ordaindu beharko diola berehala Aseguratzailari.

6. SALBUESPENAK

Edozein kasutan, berariaz salbuetsita geratzen da:

6.1. Aseguratuak doloz edo berariaz sorrazitako Kalteengatik edozein Erreklamazio. hauek barne:

a) Aseguratuak, legearen arabera, haienganako eskubiderik izango ez lukeen onura edo abantailak. Aseguratuaren bereen ordainsariak barne baina haietara mugatu gabe, edo neurritz gainerako soldaten, eskudirutan edo espeziean, onarpena, bere kargua uzteagatik edo Herri Administrazioaz aparteko postuetarako izendatu izanagatik, edo Herri Administrazioaz aparteko beste erakunde batzuetarako kargu bat betetzeagatik.

b) Egintza dolozko edo iruzurtiak, judizioaren aurkakoak berariaz, delitu edo erru modura tipifikatuak, edo edozein Aseguratuak Legearen aurka berariaz burutuak.

c) Indarreko legeriaren arabera Herri Administrazioaren aurka Aseguratuak egindako delitu gisa tipifikatu daitezkeen egintzak (eragimen-trafikoa, bidegabeko erabiltzea, prebikazioa edo funtzionario-eroskeria barne, baina haietara mugatu gabe).

Aurreko a) eta b) salbuespenak soilik aplikatuko dira portaera horiek epai bidez hala ezarri direnean edo Aseguratuaren ahozko edo idatzizko adierazpenez onartuak izan direnean. Kasu horietan, Aseguratuak epaiaren edo adierazpenaren arte sortutako gastu gutzien ordainketa egingo dio Aseguratzailari.

Soilik aurreko c) salbuespenaren kasurako, berariaz adostuta geratuko da Aseguratzailak Erreklamazioa zehazten den une berean aplikatuko duela salbuespena eta, horrenbestez, poliza honetako estaldura bakar bati egotzi ezin zaizkion gastuak ez ditu aurreratuko, adostuta geratzen delarik Aseguratuari ordainduko dizkiola soilik prozedura judizialean zentzuz ordaindu behar izan dituen gastuak baldin eta Erreklamazioa ebazpen judizial bidez ezesten bada, kalte-ordainaren zenbatekoa 150.000 eurora artekoa izanik gehienez.

libertad provisional del Asegurado. Queda expresamente convenido que en aquellos supuestos de pérdida de la fianza depositada para responder de la comparecencia del Asegurado, debido a su incomparecencia, el Asegurado o el Tomador del Seguro deberán reembolsar de inmediato al Asegurador el importe de los gastos de constitución y mantenimiento asociados a la misma.

6. EXCLUSIONES

En todo caso, queda expresamente excluida:

6.1. Cualquier Reclamación por Daños originados de forma dolosa o intencionada por parte del Asegurado, incluyendo:

a) Beneficios o ventajas a los que legalmente el Asegurado no tuviera derecho incluyendo pero no limitándose a remuneraciones de los propios Asegurados, o a la concesión de retribuciones desmedidas, en metálico o en especie, con ocasión de su separación del cargo o de su nombramiento para puestos ajenos a la Administración Pública o con motivo del desempeño de un cargo para otras entidades distintas de la Administración Pública.

b) Actos dolosos, fraudulentos, deliberadamente antijurídicos, tipificados como delito o falta, o que sean voluntariamente contrarios a la Ley, cometidos por cualquier Asegurado.

c) Actos susceptibles de ser tipificados como delitos del Asegurado contra la Administración Pública de acuerdo a la legislación vigente (incluyendo pero no limitándose al tráfico de influencias, la malversación, la prevaricación o el cohecho).

Las exclusiones a) y b) anteriores se aplicarán únicamente cuando dichas conductas sean así establecidas por sentencia o admitidas por declaración verbal o escrita del Asegurado. En tales casos, el Asegurado reembolsará al Asegurador todos los gastos incurridos hasta la sentencia o declaración.

Para el sólo supuesto de la exclusión c) anterior, queda expresamente convenido que el Asegurador aplicará la exclusión desde el mismo momento de concretarse la Reclamación y en consecuencia no adelantará gastos imputables a ninguna cobertura de la presente póliza, quedando acordado que únicamente reembolsará al Asegurado los gastos en que éste haya incurrido razonablemente en el procedimiento judicial si la

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



6.2 Hauetatik, zuzenean edo zeharka, eratorritako edozein Erreklamazio:

- Polizaren lehendabiziko efektu- dataren aurretik Aseguratuak Erreklamazio bat ekar zezaketela zentzuz aurreikus zitzakeen gertaera edo inguruabar ezagunak, egiazkoak edo balizkoak.

- Polizaren lehendabiziko efektu- dataren aurretik abiatu edo aurkeztutako edozein prozedura edo erreklamazio edo data horretan ebazteke leudekeenak, edo aurreko prozedura edo erreklamazio horretan edo ebazteke leudekeen horietan dagoeneko alegatutako gertaeretatik, osorik edo zati batean, eratorritakoak. Berariaz adostuta geratzen delarik prozedura modura ulertuko dela edozein prozedura zibil, penal edo administratibo edo ezein motako ikerketa, ikuskapen ofizial, arbitraia edo epai judicial.

6.3 Aseguratuak burututako abusuzko edozein portaera aipatzen duen ezein Erreklamazio, esate baterako: bidegabeko atzipenaldia, atxiloketa, jazarpen edo espetxeratzea, kalumnia, laidoa edo beste edozein difamazio mota, edo beste edozein botere-abusu mota.

6.4. Gorputzeko kalteak edo kalte materialak konpontzea x ede duen (aurreko 2.3.4. atalean xedatutakoaren arabera polizak estalitako enplegu-praktika desegokiekin lotutako Erreklamazio batetik eratorritako kalte morala edo nahasmendu emozionala salbu), besteak beste:

- Lesio fisikoa, gaixotasuna, mina, heriotza edo osotasun fisikoaren bere edozein galera mota, aurretiko shock nerbio, estres edo heritura emozionaletik erortzen bada ere, eta baita buruko gaixotasuna.

- Jabetza ukigarrien gainean zuzenean edo zeharka eragindako kalte edo suntsiketa. Kalte materialak, halakotzat ulertuta ondasun higigarri, higiezin edo animalien erabileraren suntsiketa edo galera; eta baita azaldutakoaren ondoriozko kalte ekonomiko guztiak ere.

6.5 Motordun ibilgailuen jabetza, edukitza, zaintza edo erabileratik eratorritako kalteak aipatzen dituen edozein Erreklamazio (autoak, motorrak, kamioiak, hegazkinak, autobusak, tranbiak edota ontziak barne, zerranda gisa aipatuak, baina horietara

Reclamación es desestimada por resolución judicial firme hasta un límite de indemnización de 150.000 euros.

6.2 Cualquier Reclamación, directa o indirectamente, derivada de:

- Hechos o circunstancias conocidas, reales o supuestas, que con anterioridad a la primera fecha de efecto de la póliza el Asegurado hubiera podido razonablemente prever que darían lugar a una Reclamación.

- Cualquier procedimiento o reclamación iniciados o presentados con anterioridad a la primera fecha de efecto de la póliza o que estuvieran pendientes a dicha fecha, o las que derivaran, en todo o en parte, de hechos ya alegados en dicho procedimiento o reclamación anterior o pendiente. Quedando expresamente acordado que por procedimiento se entenderá cualquier procedimiento civil, penal, administrativo o cualquier tipo de investigación o inspección oficial, arbitraje o sentencia judicial.

6.3 Cualquier Reclamación que alegue cualquier tipo de conducta abusiva cometida por el Asegurado tal como: arresto, detención, persecución o encarcelación ilícitas, la calumnia, injuria o cualquier clase de difamación, u otra clase de abuso de poder.

6.4 Cualquier Reclamación que pretenda el resarcimiento de daños corporales y materiales (salvo el daño moral o trastorno emocional derivado de una Reclamación relativa a prácticas de empleo indebidas cubierta por la póliza de acuerdo a lo dispuesto en el apartado 2.3.4. anterior), tales como:

- Lesión física, enfermedad, dolencia, fallecimiento o cualquier otro menoscabo de la integridad física, incluso si deriva de un shock nervioso precedente, estrés o angustia emocional, así como enfermedad mental.

- Daño o destrucción causada de forma directa o indirecta sobre propiedades tangibles. Daños materiales, entendiendo por tales la destrucción o pérdida de uso de bienes muebles, inmuebles o animales; así como cuantos perjuicios económicos resulten de lo expuesto.

6.5 Cualquier Reclamación que alegue perjuicios derivados de la posesión, tenencia, custodia o utilización de vehículos a motor (incluyendo a título enunciativo pero no limitativo automóviles, motos, camiones, aviones, autobuses, tranvías.

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



Aretxabaletako Udala

mugatu gabe). nahiz urriaren 29ko 8/2004 Errege Dekretuak onartutako Motordun Ibilgailuen Zirkulaziorako Erantzukizun Zibil eta Aseguruaren Legetik eta hura garatzeko arauditik eratorritako erantzukizun oro.

6.6 Lapurreta edo ostetik. su edo sutetik. hondamendi naturaletatik edo antzeko etiologiako hondamendietatik eratorritako kalteak aipatzen dituen edozein Erreklamazio.

6.7 Substantzia toxiko edo kutsagarrien presentzia. deskarga. jariatze. askatze. migrazio edo ihesaren (egiaz gertatuak. ustez gertatuak edo horien mehatxuak izanik ere) ondoriozko kalteak edo Ingurumen arloko Erantzukizunari buruzko urriaren 23ko 26/2007 Legearen edo hura garatzeko araudiaren arabera. Aseguratuari dagokion prebentzio. ekidite edo konponketako edozein betebeharrak aipatzen dituen. edo erradiazio ionizatzaileak edo edozein motako kutsadura nuklear aipatzen dituen edozein Erreklamazio.

6.8 Zerga. tasa edo horiengatik ordaintzeko zenbatekoen edozein Erreklamazio.

6.9 Aseguratuari ezarritako isun eta zigorrak (penalak edo administratiboak) edo kalte zigorgarriak. edo zehapen edo ereduak arrazoiak izan direnak. nahiz "izaera publiko" arrazoiak direla medio leg ez aseguru ezin diren kalteak aipatzen dituen edozein Erreklamazio.

6.10 Derrigorrezko aseguru-kontratuak ez egoteagatik edo horiek desagokiak edo behar bestekoak ez izateagatik jasandako kalteei. kauzioak edo abalak edo bermeak eratzetik eratorritakoei. edo Erretiroko Planak. Pentsio Funtsak edo Aseguratuentzako edo Herri Administrazioarentzako beste edozein prestazio kudeatzearen ondoriozko buruzko edozein Erreklamazio. radiaciones ionizantes y contaminación nuclear de cualquier clase.

6.11 Eskaintza publiko batetik eratorritako kalteak. tituluak. partaidetza- tresnak edo zorrak aipatzen dituen edozein Erreklamazio. Herri Administrazioak igorriak.

6.12 Gerraren (deklaratua izan zein ez) terrorismoaren. matxinaden. herri zalaparten. Indar Armatuak edo Segurtasun Indar edo Gorputzek bake-garaian burututako gertaera edo esku- hartzeen. gerra zibil edo nazioartekoetako gertaeren. bilkura. manifestaldi edo grebetan zalapartazko esku-hartzeen edo Gobernuak "hondamendi edo kalamitate nazional" gisa deklaraturako gertaeren ondoriozko

embarcaciones) así como toda responsabilidad que derive de la Ley de Responsabilidad Civil y Seguro en la Circulación de Vehículos a Motor. aprobada por Real Decreto 8/2004 de 29 de Octubre. así como su normativa de desarrollo.

6.6 Cualquier Reclamación que alegue daños derivados de robo o hurto. fuego o incendio. catástrofes naturales u otros de similar etiología.

6.7 Cualquier Reclamación que alegue perjuicios a consecuencia de la presencia. descarga. derrame. liberación. migración o escape de sustancias tóxicas o contaminantes. ya sean reales. supuestos o amenazas de los mismos. o cualquier obligación de prevención. evitación o reparación que incumba al asegurado por virtud de la Ley 26/2007. de 23 de Octubre. de responsabilidad Medioambiental o de la normativa que la desarrolle. así como radiaciones ionizantes y contaminación nuclear de cualquier clase.

6.8 Cualquier Reclamación por impuestos. tributos. tasas o sumas pagaderas en relación con los mismos.

6.9 Cualquier Reclamación por multas y sanciones. de carácter penal o administrativo que se impongan al Asegurado o daños punitivos. o que tengan carácter sancionador o ejemplarizante. así como aquellos daños no asegurables por ley por razones de "orden público".

6.10 Cualquier Reclamación relativa a perjuicios sufridos con motivo de la inexistencia de contratos de seguros obligatorios o de su contratación inadecuada o insuficiente. los derivados de la formalización de cauciones o avales. o garantías o los resultantes de la administración de Planes de Jubilación. Fondos de Pensiones u otro tipo de prestaciones para Asegurados o la Administración Pública.

6.11 Cualquier Reclamación que alegue perjuicios derivados de una oferta pública títulos. instrumentos de participación o deuda emitidos por la Administración Pública.

6.12 Cualquier Reclamación que alegue perjuicios por guerra (ya sea declarada o no). terrorismo. motines. tumulto popular. hechos o actuaciones en tiempos de paz por las Fuerzas Armadas o de las Fuerzas o Cuerpos de Seguridad. hechos de guerra civil o internacional. actuaciones tumultuarias en reuniones. manifestaciones o huelgas y hechos declarados por el Gobierno

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



kalteak aipatzen dituen edozein Erreklamazio.

6.13 Erantzukizun-itunetan (aipatu itunik egon ezean erantzukizun zibila gairatzen duten kontratuz hartutako erantzukizunak) jasotako kalteak aipatzen dituen edozein Erreklamazio. baldin eta aseguratuak erantzukizun hori izan. akordio edo kontratu hori izan gabe ere.

6.14 Produktu. lan eta zerbitzu profesionalengatik (arkitektura edo ingeniariak edo beste edozein motakoa) erantzukizun zibila aipatzen duen edozein Erreklamazio.

6.15 Existitzen diren beste poliza batzuek aseguratuak kalte-ordain asmoei. eta baita derrigorrezko aseguru batek estalita egon beharko luketenei. edo Herri Administrazioak zuzenean beregain hartu beharrekoei buruzko edozein Erreklamazio.

6.16 Amiantoaren edo amiantoak daukaten produktuak fabrikatu. prestatu. eraldatu. muntatu. saldu edo erabiltzearen ondorioz asbestosiak edo edozein gaixotasunak. minbiziak barne. eragindako kalteak aipatzen duen edozein Erreklamazio.

6.17 Hurrengo zerbitzu publiko zehatzen funtzionamendutik eratorritako kalteak aipatzen dituen edozein Erreklamazio: ospitaleak. osasun-zentroak eta. oro har. osasun-laguntza eta babes zibileko zerbitzuak. zaharren egoitzak. udal gordailuak. atxilotuta-zentroak. aireportuak. tren-edota autobus-geltokiak.

6.18 Aseguratuaren aurrean zuzenbide pribatuko edo enplegu-planen kontrol- batzordeetako administrari. zuzendaritzako kide edo langile modura. horietako bakoitzaren izaera gisa kudeaketarako bere zereginak garatzearekin lotuta. planteatutako erantzukizunak aipatzen dituen edozein Erreklamazio.

6.19 Berariaz salbuetsita geratzen da Espainiako legeen arabera matxinada. albaramendu. desobediencia edota funtzioen usurpaziozko portaerak aipatzen dituen edozein Erreklamazio.

EPIDEMIA, PANDEMIA EDO GAIXOTASUN INFEKZIOSOEN ARRISKUAK BAZTERTZEKO KLAUSULA:

Aseguru horrek ez ditu estaltzen galerak, erreklamazioak, pertsonen edo ondasunen eragindako

como “catástrofe o calamidad nacional”.

6.13 Cualquier Reclamación que alegue perjuicios recogidos en pactos de responsabilidad (responsabilidades asumidas contractualmente que superen la responsabilidad civil en ausencia del mencionado pacto). salvo que el asegurado hubiera igualmente incurrido en dicha responsabilidad aunque no hubiese existido dicho acuerdo o contrato.

6.14 Cualquier Reclamación que alegue responsabilidad civil por productos. trabajos y servicios profesionales (de arquitectura o ingeniería o de otra clase)

6.15 Cualquier Reclamación relativa a pretensiones indemnizatorias aseguradas por otras pólizas existentes. así como aquellas que debieran estar amparadas por un seguro obligatorio. o bien que deban ser directamente asumidas por la Administración Pública.

6.16 Cualquier Reclamación que alegue perjuicios por asbestosis o cualquier enfermedad. incluso cáncer. debidas a la fabricación. elaboración. transformación. montaje. venta o uso del amianto. o de productos que los contengan.

6.17 Cualquier Reclamación que alegue perjuicios derivados del funcionamiento de los siguientes servicios públicos concretos: hospitales. centros de salud y en general servicios de asistencia sanitaria y de protección civil. centros de mayores. depósitos municipales. centros de detención. aeropuertos. estaciones de tren y/o autobuses.

6.18 Cualquier Reclamación que alegue responsabilidades planteadas frente al asegurado como administrador. directivo o personal perteneciente a entidades de derecho privado o comisiones de control de planes de empleo. en relación con el desarrollo de sus funciones de gestión en su condición de tal.

6.19 Queda expresamente excluida cualquier Reclamación que alegue conductas de rebelión. sedición. desobediencia y/o usurpación de funciones de acuerdo a leyes españolas.

CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN DE RIESGOS DE EPIDEMIA, PANDEMIA O ENFERMEDAD INFECCIOSA:

Este seguro no cubre las pérdidas, reclamaciones, daños a personas o bienes, responsabilidades,

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



kalteak, edozein motatako erantzukizunak, kostuak edo gastuak, asegurdunak edo hirugarren batek jasandako finantza-narriadura, ez eta poliza honen pean beste arrisku batzuen aurrean aseguraturik egon daitekeen beste edozein prestazio ere, baldin eta arrisku horiek zuzenean edo zeharka eragiten badituzte, epidemia edo/eta pandemia batekin lotuta sortzen badira (agintari eskudunek halakotzat jo edo ez), edo gaixotasun infekzioso bat sortzen badute edo eragiten badute.

Aseguru horrek kanpo uzten ditu, halaber, epidemia, pandemia edo gaixotasun infekzioso hori edo horren edozein aldaketa edo aldaketa kontrolatzeko, prebenitzeko edo ezabatzeko neurriak hartzerakoan izandako edozein galera, erreklamazio, pertsonen edo ondasunen egindako kalte, erantzukizun, kostu edo gastu oro, zuzenean edo zeharka sortutakoa, egindako edozein ekintzarekin edo porrotarekin lotuta.

7. ASEGURATUTAKO ENBATEKOA AZPIMUGAK ETA FRANKIZIA

7.1. KALTE-ORDAINAREN MUGA URTEALDI BAKOITZEKO

Aseguratzaileraren gehieneko erantzukizunak ez du gaitutuko Baldintza Partikularretan polizako Aseguruaren indarraldiaren barnean egiten diren Erreklamazio bakoitzerako ezarritako Aseguratutako Zenbatekoa. eta zenbateko hori murriztuz joango da aipatu epean zehar estalitako ezbehar. ordainsari eta gastuetako zenbatekoak erregistratzen diren heinean. Poliza honetan Aseguratu bat baino gehiago barneratzeak ez du berekin ekarriko Aseguratuak ordaintzeko gutzizko zenbatekoa areagotzea.

7.2. KALTE-ORDAINAREN AZPIMUGAK

Poliza honetan ezarritako kalte-ordainen azpimugak. Baldintza Partikularretan jasota geratzen direnak. izango dira Aseguratzailerak dagozkion estaldura eta luzapenei dagokionez ordaindu behar dituen gehieneko zenbatekoak eta Aseguratutako Zenbatekoaren parte dira. eta ez haren gehigarri bat.

7.3. FRANKIZIA

Edozein erreklamaziori dagokionez. Aseguratzailerak Baldintza Partikularretan adierazitako frankizia gaitutuz duen Ezbeharren zenbatekoaren aurrean erantzungo du soilik. Berariaz adosten da frankizia Aseguratuak hartuko dutela beregain eta aseguratu gabe mantenduko dela.

costes o gastos de cualquier naturaleza, deterioro financiero sufrido por el Asegurado o por un tercero, ni ninguna otra prestación que bajo esta póliza pueda estar asegurada frente a otros riesgos, cuando sean causados directa o indirectamente por, surjan de o, resulten de o en conexión con una epidemia y/o pandemia (declarada o no como tal por las autoridades competentes) o enfermedad infecciosa real o percibida incluido el miedo a ella.

Este seguro también excluye cualquier pérdida, reclamación, daño a personas o bienes, responsabilidad, coste o gasto de cualquier naturaleza directa o indirectamente causado por, que surja de, resultante de o en conexión con cualquier acción llevada a cabo o por el fracaso a la hora de tomar medidas para controlar, prevenir o, suprimir dicha epidemia, pandemia o enfermedad infecciosa o cualquier variación o mutación de la misma.

7. SUMA ASEGURADA SUBLÍMITES Y FRANQUICIA

7.1. LÍMITE DE INDEMNIZACIÓN POR ANUALIDAD

La responsabilidad máxima del Asegurador no sobrepasará la cuantía de la Suma Asegurada establecida en las Condiciones Particulares para todas y cada una de las Reclamaciones que ese formulen dentro del Período de Seguro de la póliza. viéndose reducida su cuantía según vayan registrándose los importes de Siniestros. honorarios y gastos cubiertos en póliza a lo largo del citado período. La inclusión de más de un Asegurado en la presente póliza no supondrá incremento en la cuantía total a pagar por el Ayuntamiento.

7.2. SUBLÍMITES DE INDEMNIZACIÓN

La sublímites de indemnización establecidos en la presente póliza que quedan recogidos en las Condiciones Particulares constituyen las cantidades máximas a pagar por el Asegurador en relación con las respectivas coberturas y extensiones a las que se refieren y forman parte de la Suma Asegurada. no siendo en adición a la misma.

7.3. FRANQUICIA

Con respecto a cualquier reclamación el Asegurador responderá únicamente de la cuantía de Siniestro que exceda la franquicia indicada en las Condiciones Particulares. Se acuerda expresamente que la franquicia será asumida por los Asegurados y se

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



8. LURRALDE-EREMUA

Polizaren estaldurak Espainian edo Europar Batasuneko edozein herrialdetan gertatutako eta Espainiako auzitegien aurrean erreklamatzeko diren Egintza ez zuzenen ondoriozko Erreklamazioak hartuko ditu barne.

Polizaren kargura burutzen diren ordainketa guztiak Espainian egingo dira. eurotan.

9. DENBORA-EREMUA

9.1. ERREKLAMAZIOEN ARABERAKO ESTALDURA

Aseguratuaren eskubideak mugatzen dituen klausula izaeraz eta. finkatutako prima aintzatetsiz. Aseguratuaren Hartzaileak / Aseguratuak espresuki onartzen du poliza honek estaldura ematen duela soilik polizan barneratzen den Aseguratuaren indarraldiaren efektu- datoren ondoren Erreklamazioa lehendabiziko aldiz gertatzen den kasuetan.

Horrenbestez. poliza honek ez ditu honakoak estaltzen:

- Polizako Aseguratuaren indarraldiaren datoren ondoren lehendabiziko aldiz egin ez den edozein erreklamazio.
- Ondorengo erantzukizunak ekar lezakeen edozein gertaera. baldin eta Aseguratuak edo Hartzaileak Aseguratuaren indarraldiaren efektu- datoren aurretik ezagutu badu.

Zabarkeriazko portaera jakin berean edo berdinean oinarritzen diren erreklamazioak. aseguru honen ondorioetarako. Erreklamazio bakar modura hartuko dira eta lehendabiziko erreklamazioa aurkeztu zeneko aseguratuaren urtealdiaren barnean egina edo poliza honek estalitako erantzukizunak sorraz ditzakeen gertaera. inguruabar edo jazoeraz Aseguratuarek jakinarazia.

9.2. DESKUBRIMENDU ALDIA

Aldeetako batek muzin egingo balio kontratua berritzeari. Aseguratuaren Hartzaileak aukera izango du estaldura- aldi gehigarri bat kontratatzea erabakitzeko bere azken kontratu- luzapena amaitu ondorengo 12 hilabeteen barruan edo. halakorik ez balego. haren iraunaldian. egindako erreklamazioak estaltze aldera. betiere. data horren aurretik egindako

mantendrán sin asegurar.

8. ÁMBITO TERRITORIAL

La cobertura de la póliza solamente amparará Reclamaciones formuladas por actos incorrectos en España o en cualquier país del ámbito de la Unión Europea y sean reclamadas ante tribunales españoles.

Todos los pagos que se realicen con cargo a la póliza. serán efectuados en España y en euros.

9. ÁMBITO TEMPORAL

9.1. COBERTURA EN BASE A RECLAMACIONES

Con el carácter de cláusula limitativa de los derechos del Asegurado y. en consideración a la prima fijada. el Tomador del Seguro/ Asegurado acepta expresamente que esta póliza solamente otorga cobertura a los supuestos en que la Reclamación tenga lugar por primera vez con posterioridad a la fecha de efecto del Período de Seguro contemplado de la póliza.

En consecuencia. la presente póliza no otorga cobertura a:

- Cualquier reclamación que no haya sido formulada por primera vez después de la fecha del Período de Seguro de la póliza.
- Cualquier hecho del que el Asegurado o el Tomador tuviera conocimiento con anterioridad a la fecha de efecto del Período de Seguro del que pudieran derivarse ulteriores responsabilidades.

Cualesquiera reclamaciones que se fundamenten en una misma o igual conducta negligente concreta se considerarán. a los efectos de este seguro. como una única Reclamación y que han sido formuladas durante la anualidad de seguro en que se presentó la primera reclamación o se comunicó al Asegurador la noticia del algún hecho. circunstancia o acontecimiento. que pudiera dar lugar a responsabilidades cubiertas por esta póliza.

9.2. PERIODO DE DESCUBRIMIENTO

Si cualquiera de las partes se opusiera a la renovación del contrato. el Tomador del Seguro podrá decidir la contratación de un período adicional de cobertura al objeto de amparar las reclamaciones formuladas durante el período de 12 meses posteriores a la fecha de terminación de la última de las prórrogas del contrato o. en su defecto. de su período de duración. pero siempre que se trata de

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



zabarkeriazko egintzak badira.

Estalduraren epealdi gehigarri horretan zehar kontratatzeako eskubidea kontratuaren ondorioak amaitu aurretiko edo ondorengo hogeita hamar egunen barruan Aseguratzailerari zuzendutako adierazpen frogagarriaz soilik erabili ahal izango da. eta prima gehigarri bat sortuko da. kontzeptu horrengatik azken indarraldian ordaindutako kopuruaren % 75aren baliokide izango dena. Estalduraren epealdi gehigarri hori kontratatzeako asmoz adierazi ez balitz. eta dagokion prima aurreko lehenaldian ezarritako 30 eguneko epean ordainduta. kontratuaren ondorioak polizan hasieran finkatutako muga-egunez amaituko dira. eta ez da estaldura luzatzeko inolako aukerarik izango. baldin eta hitzartze honetatik harago hala bereziki adosten ez bada.

Edozein kasutan. baldintza partikularretan ezarritako ezbehar eta aseguruaren indarraldi bakoitzeko aseguratutako zenbatekoan ez da eraginik izango luzapen-epealdi gehigarri hau kontratatzeagatik.

Aseguruaren Hartzaileak ez du deskubrimendu-aldi baterako eskubiderik izango. baldin eta Aseguruaren Indarraldian zehar datorren 8. atalean aipatzen den Kontrol-aldaketa bat gertatuko balitz. edo muga-eguna iritsita. polizaren guztizko poliza ordainduko ez balitz edo poliza hau arrisku bereak estaltzen dituen antzeko beste batekin ordezkatu izan balitz.

9.3. DESKUBRIMENDU ALDI BEREZIA ERRETIRATUTAKO ASEGURATUENTZAT

Poliza hau ezeztatzen bada edo berritzen ez bada. Aseguruaren Indarraldia amaitu aurretik. edozein arrazoi dela medio (funtzio publikotik desgaitu. baliogabetu do apartatzeagatik salbu) Aseguratu izateari utzi dion edozein Aseguratu eskubidea izango du automatikoki. 12 hilabeteko doako informazio-aldi baterako. baliogabetze-datatik zenbatzen hasita. Aseguratu izaeran haren aurka aurkeztutako Erreklamazioetarako.

10. ASEGURUAREN OINARRIAK

10.1. Poliza lizitazio honen xede den baldintza tekniko eta administratiboen pleguetan oinarrituta adostuko da. Horrenbestez. dokumentazio hau guztiau aseguru-kontratuko zatitza hartuko da.

actos negligentes realizados con anterioridad a dicha fecha.

El derecho a contratar este período adicional de la cobertura sólo podrá ser ejercitado mediante manifestación fehaciente dirigida al Asegurador en los treinta días anteriores o posteriores a la terminación de los efectos del contrato. devengando una prima adicional equivalente al 75% de la cantidad abonada en el último ejercicio de vigencia por tal concepto.

Si no se hubiera expresado la intención de contratar este período adicional de cobertura y pagado la prima correspondiente en el plazo de 30 días establecido en el párrafo anterior. los efectos del contrato terminarán en la fecha de vencimiento inicialmente fijada en la póliza. sin posibilidad alguna de extensión de cobertura. salvo pacto especialmente convenido al margen de la presente estipulación.

En cualquier caso. la suma asegurada por siniestro y período de seguro establecida en las condiciones particulares. no se verá afectada por la contratación de este período de extensión adicional.

El Tomador del Seguro no tendrá derecho a un período de descubrimiento si durante el Período de Seguro hubiera tenido lugar un Cambio de Control a que se hace mención en el apartado 8 siguiente. o si llegado el momento del vencimiento la prima total de la póliza no hubiese sido abonada o si hubiese sustituido la presente póliza por otra similar que cubra los mismos riesgos.

9.3. PERIODO DE DESCUBRIMIENTO ESPECIAL PARA ASEGURADOS RETIRADOS

En caso de cancelación o no renovación de la presente póliza. cualquier Asegurado que. con anterioridad al vencimiento del Período de Seguro. hubiese cesado como Asegurado por cualquier motivo. excepto por razón de inhabilitación. suspensión o apartamiento de la función pública. tendrá derecho de forma automática a un período informativo gratuito de 12 meses a contar desde la fecha del cese. para Reclamaciones presentadas frente a él en su condición de Asegurado.

10. BASES DEL SEGURO

10.1. La póliza se concertará sobre la base de los pliegos de condiciones técnico y administrativo objeto de esta licitación de forma que toda esta documentación se considerará parte integrante del contrato de seguro.

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



10.2. Poliza hau aseguru-kontratu bakar modura hartuko da. Hartzaileak sinatua behar bezala izendatutako Aseguratu multzo baten kontura. Horrek ez du esanahi Aseguratuaren konfigurazioa jaso duen norbanako bakoitzeko poliza ezberdin bat kontratatu behar denik.

10.3. Berariaz adierazten da Poliza honetako baldintza ekonomikoak bertan ezarritako zehaztapen. muga eta salbuespenak kontuan hartuta kalkulatu direla. Horrela. ez da aintzatetsi estaldura beste kasu batzuetara luzatzea. Kasu horretan arriskua onartzeko baldintzak larriagoak izango lirateke.

11. ARRISKUA ALDATZEA

11.1. Aseguruaren Hartzaileak edo Aseguratuak. kontratuak irauten duen bitartean. arriskua larriagotzen duten inguruabarren berri eman beharko die lehenbailehen Aseguratzailari. betiere. azken horien jakinaren gainean balego kontratua egitean. hura ez egiteko modukoak edo baldintza larriagoak ipintzeko modukoak balira.

11.2. Arriskuaren aldaketak indarreko legeriaren arabera arautuko dira.

11.3. Edozein kasutan. eta Aseguruaren Indarraldian zehar Aseguruaren Hartzailearen Kontrol-aldaketaren bat gertatzeko aukeraren aurrean. poliza honetan ematen den estaldura Kontrol- aldaketa hori gertatu aurretik egindako Egintza ez zuzenei dagokienez soilik

aplikatuko da. eta poliza hau bertan behera geratuko da automatikoki Aseguruaren indarraldia amaitu bezain pronto. Berariaz adostuta geratzen delarik Kontrol-aldaketatzat ulertuko dela egoera hauetako edozein:

- Aseguruaren Hartzailea beste edozein erakunderekin batzen da. edo
- Aseguratuaren prozesamenduagatik. erakundearen gobernuan alderdi politikoa legez kanpo geratzeagatik edo beste edozein arrazoiengatik Aseguruaren Hartzailearen kudeaketa hartzen da.

12. ASEGURUAREN IRAUPENA

Poliza hau Baldintza Partikularretan ezarritako efektu-egunez formalizatuko da. aldizkakotasuna urtealdia

10.2. La presente póliza se considerará como un contrato de seguro único suscrito por el Tomador por cuenta de una pluralidad de Asegurados debidamente designados. sin que ello supongo la contratación de tantas pólizas diferentes como individuos hayan recibido la configuración de Asegurado.

10.3. Se declara expresamente que las condiciones económicas de esta Póliza han sido calculadas teniendo en cuenta los términos. limitaciones y exclusiones establecidas en la misma de forma que no se ha considerado la extensión de la cobertura a otros supuestos. en cuyo caso las condiciones de aceptación del riesgo hubieran sido más gravosas.

11. MODIFICACIÓN DEL RIESGO

11.1. El Tomador del seguro o el Asegurado deberán. durante el curso del contrato. comunicar al Asegurador tan pronto como sea posible todas las circunstancias que agraven el riesgo y sean de tal naturaleza que. si hubiesen sido conocidas por ésta en el momento de la perfección del contrato. no lo habrían celebrado o lo habrían concluido en condiciones más gravosas.

11.2. Las modificaciones del riesgo se regularán de conformidad a la legislación vigente.

11.3. En todo caso. y en la eventualidad de que durante el Período de Seguro tuviera lugar un Cambio de Control en el Tomador del Seguro la cobertura otorgada en la presente póliza se aplicará únicamente en relación con aquellos Actos Incorrectos cometidos con anterioridad a la fecha en que tuvo lugar dicho Cambio de Control y esta póliza quedará automáticamente resuelta al término del Período de Seguro. Quedando expresamente acordado que por Cambio de Control se entenderá cualquiera de las siguientes situaciones:

- El Tomador del Seguro se fusiona con cualquier otra entidad. O
- Se produce la intervención de la gestión del Tomador del Seguro por procesamiento del Asegurado. por ilegalización de partido político en el gobierno de la entidad. o por cualquier otra razón.

12. DURACIÓN DEL SEGURO

La presente póliza se formaliza a la fecha de efecto establecida en las Condiciones Particulares. su

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV



Aretxabaletako
Udala

izango du eta aseguramenduaren iraupena lizitazio hau arautzen duten baldintzen pleguan jasotzen den kontratuan ezarritakoa izango da.

periodicidad será anual y la duración del aseguramiento será la establecida por contrato que se recoge en los pliegos de condiciones que rigen esta licitación.

Firmante	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Leire Mujika
	Documento firmado electrónicamente. Para verificar su veracidad ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/13/AAAAEAYVK.7fIV